



## THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT.

In order to receive a more complete assistance, please register your appliance on: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**⚠ Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

**PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO HAVE MORE DETAILED INFORMATION**



## CONTROL PANEL

- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. On-Off/Reset button with indicator light         | 8. Tablet (Tab) indicator light                           |  |
| 2. Program selection button with indicator light    | 9. Closed water tap indicator light                       |  |
| 3. Multizone button with indicator light / Key lock | 10. Rinse Aid refill indicator light                      |  |
| 4. Eco program indicator light                      | 11. Salt refill indicator light                           |  |
| 5. Key lock indicator light                         | 12. Sani Rinse button with indicator light / Tablet (Tab) |  |
| 6. Display  | 13. Delay button with indicator light                     |  |
| 7. Program number and remaining time indicator      | 14. Start/Pause button with indicator light / Drain out   |  |

## FIRST TIME USE

## FILLING THE SALT RESERVOIR

The use of salt prevents the formation of LIMESCALE on the dishes and on the machine's functional components.

- It is mandatory that the **salt reservoir never be empty**.
- It is important to set the water hardness.

The salt reservoir is located in the lower part of the dishwasher and must be filled when the **SALT REFILL indicator light** in the control panel is lit.

1. Remove the lower rack and unscrew the reservoir cap (anticlockwise).
2. Position the funnel (see figure) and fill the salt reservoir right up to its edge (approximately 1 kg); it is not unusual for a little water to leak out.
3. **Only the first time you do this: fill the salt reservoir with water.**

4. Remove the funnel and wipe any salt residue away from the opening. Make sure the cap is screwed on tightly, so that no detergent can get into the container during the wash program (this could damage the water softener beyond repair).

**Whenever you need to add salt, it is mandatory to complete the procedure before the beginning of the washing cycle to avoid corrosion.**

## FILLING THE RINSE AID DISPENSER



Rinse aid makes dish DRYING easier. The rinse aid dispenser **A** should be filled when the **RINSE AID REFILL** indicator light in the control panel is lit. **NEVER pour the rinse aid directly into the appliance tub.**

## FILLING THE DETERGENT DISPENSER

To open the detergent dispenser use the opening device **C**. Introduce the detergent into the dry dispenser **D** only. Place the amount of detergent for pre-washing directly inside the tub.

If all-in-one detergents are used, we recommend using the **TABLET** button, because it adjusts the program so that the best washing and drying results are always achieved.

**Usage of detergent not designed for dishwashers may cause malfunction or damage to the appliance.**

## WATER SOFTENING SYSTEM

Water softener automatically reduces water hardness, consequently preventing scale buildup on heater, contributing also to better cleaning efficiency.

**This system regenerates itself with salt, therefore it is required to refill salt container when empty.**

Frequency of regeneration depends on water hardness level setting - regeneration takes place once per **6** Eco cycles with water hardness level set to **3**. Regeneration process starts in final rinse and finishes in drying phase, before cycle ends.

- Single regeneration consumes: ~3.5L of water;
- Takes up to 5 additional minutes for the cycle;
- Consumes below 0.005kWh of energy.

## PROGRAMS TABLE

Program	Programs description	Drying phase	NaturalDry	Available options *)	Duration of wash program (h:min)**)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
1. ECO	Eco 50°- Program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption, and that it is used to assess compliance with the EU Ecodesign legislation.	✓	✓		3:10	9.5	0.85
2. 6 <sup>th</sup> sense	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60°- For normally soiled dishes with dried food residues. Senses the level of soiling on the dishes and adjusts the program accordingly.	✓	✓		1:25 - 3:00	7.0 - 14.0	0.90 - 1.40
3.	Intensive 65° - Program recommended for heavily soiled crockery, especially suitable for pans and saucepans.	✓	✓		2:50	16.0	1.60
4.	Fast Wash&Dry 50° - Normally soiled crockery. Everyday cycle, that ensures optimal cleaning and drying performance in shorter time.	✓	✓		1:25	11.5	1.10
5.	Crystals 45° - Program for delicate items, which are more sensitive to high temperatures, for example glasses and cups.	✓	✓		1:40	11.5	1.20
6.	Rapid 30' 50° - Program to be used for half load of lightly-soiled dishes with no dried food residues. Without drying.	-	-		0:30	9.0	0.50
7.	Silent 50° - Suitable for night-time operation of the appliance. With the lowest noise.	✓	✓		3:30	15.0	1.15
8.	Prewash - Use to refresh crockery planned to be washed later. No detergent to be used with this program.	-	-		0:12	4.5	0.01

ECO program data is measured under laboratory conditions according to European Standard EN 60436:2020.

Note for Test Laboratories: For information on comparative EN testing conditions, please send an email to the following address: dw\_test\_support@whirlpool.com

Pre-treatment of the dishes is not needed before any of the programs.

\*) Not all options can be used simultaneously.

\*\*) Values given for programs other than the program Eco are indicative only. The actual time may vary depending on many factors such as temperature and pressure of the incoming water, room temperature, amount of detergent, quantity and type of load, load balancing, additional selected options and sensor calibration. The sensor calibration can increase program duration up to 20 min.

## OPTIONS AND FUNCTIONS

Please scan the QR code on your product in order to have more detailed information.

**OPTIONS** can be selected directly by pressing the corresponding button (see CONTROL PANEL). If an option is not compatible with the selected program (see PROGRAMS TABLE), the corresponding LED flashes rapidly 3 times and beeps will sound. The option will not be enabled.

**MULTIZONE** - If there are not many dishes to be washed, a half loading may be used in order to save water, electricity and detergent. By default the appliance washes dishes in all racks.

**KEYLOCK** - A long press (for 3 seconds) of MULTIZONE button, will activate the KEYLOCK function. To deactivate the KEYLOCK, long press again.

**SANI RINSE** - This option can be used to sanitize washed dishes.

It will increase final rinse temperature and add antibacterial wash to the selected program. **WARNING: the crockery and plates could be extremely hot at the end of the cycle.**

**TABLET (Tab)**- If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

**DELAY** - The start of the program may be delayed for a period of time between 0:30 and 24 hours.

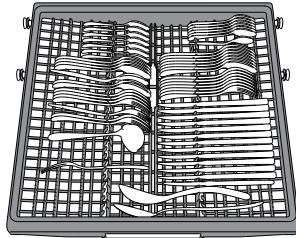
The DELAY function cannot be set once a wash cycle has been started.

**NaturalDry** is a convection drying system which automatically opens the door during/after drying phase to ensure exceptional drying performance every day. Door opens at the temperature that is safe to your kitchen furniture, thus door will not be opened when the option of SANI RINSE is on.

## LOADING THE RACKS

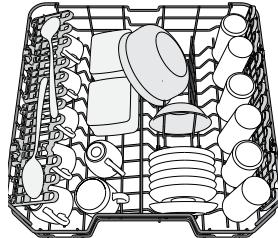
CAPACITY: 14 standard place-settings

**CUTLERY RACK**



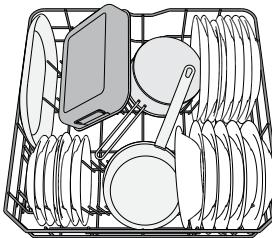
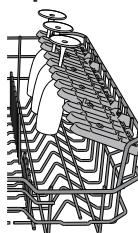
(loading example for the cutlery rack)

**UPPER RACK**



(loading example for the upper rack)

**Foldable flaps with adjustable position**



(loading example for the lower rack)

**LOWER RACK**

For pots, lids, plates, salad bowls, cutlery etc. Large plates and lids should ideally be placed at the sides to avoid interferences with the spray arm.

The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

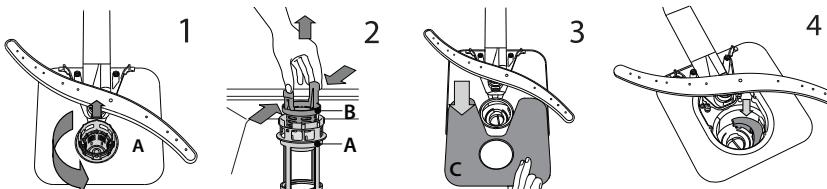
The third rack was designed to house the cutlery.

Load delicate and light dishes: glasses, cups, saucers, low salad bowls.

## CLEANING AND MAINTENANCE

More information in the **Daily Reference Guide** on the website.

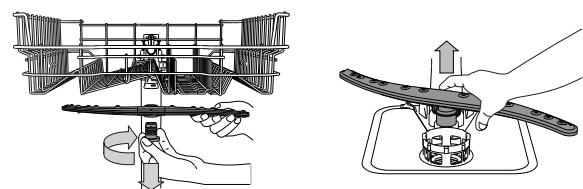
### CLEANING THE FILTER ASSEMBLY



In case you find foreign objects (such as broken glass, porcelain, bones, fruit seeds etc.) **please remove them carefully**.

**NEVER REMOVE** the wash-cycle pump protection (black detail) (Fig 4).

### CLEANING THE SPRAY ARMS



To remove the upper spray arm, turn the plastic locking ring in a clockwise direction.

The lower spray arm may be removed by pulling it upwards.

## TROUBLESHOOTING

Please scan the QR code on your product in order to have more detailed information.

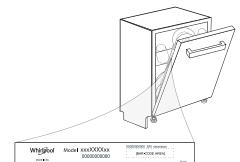
PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
The dishwasher does not fill the water. Display shows:  and <b>F6</b> , both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	No water in the water supply or the tap is closed.	Make sure there is water in the water supply or the tap running.
	The inlet hose is bent.	Make sure the inlet hose is not bent (see INSTALLATION) reprogram the dishwasher and reboot.
	The sieve in the water inlet hose is clogged; it is necessary to clean it.	After having carried out the verification and cleaning, turn off and turn on the dishwasher and restart a new program.
Dishwasher finishes the cycle prematurely. Display shows: <b>F15</b> and both On/Off and START/Pause LEDs are blinking rapidly.	Drain hose positioned too low or siphoning into home sewage system.  Air in water supply.	Check if end of drain hose is placed at correct height (see INSTALLATION). Check for siphoning into home sewage system, install air admittance valve if necessary.  Check water supply for leaks or other issues letting air inside.

**Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:**

- Using QR code on your product.
- Visiting our website [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) and [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>.





DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL.  
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

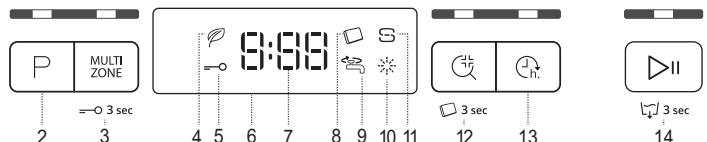
**⚠️ Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.**

PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NAŠKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBICI.



## OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačítko „Zapnout-Vypnout/Vynulovat“ s kontrolkou
2. Tlačítko volby programu s kontrolkou
3. Tlačítko „Multizone“ s kontrolkou / „Zámek tlačítka“
4. Kontrolka „Eko“
5. Kontrolka „Zámek tlačítka“
6. Displej
7. Ukazatel čísla programu a zbývajícího času
8. Kontrolka „Tableta“ (Tab)
9. Kontrolka „Uzavřený přívod vody“
10. Kontrolka množství leštítla
11. Kontrolka množství soli
12. Tlačítko „Hygienický Oplach“ s kontrolkou / „Tableta“ (Tab)
13. Tlačítko „Odložený start“ s kontrolkou
14. Tlačítko Spustit/Pozastavit s kontrolkou / Vypouštění



## PRVNÍ POUŽITÍ

### NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.

#### • ZÁSOBNÍK NA SŮL NESMÍ NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.

• Nastavení tvrdosti vody je důležité.

Zásobník na sůl se nachází ve spodní části myčky (viz POPIS SPOTŘEBIČE) a je nutné jej naplnit, když na ovládacím panelu svítí kontrolka DOPLNIT SŮL

1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. **Následující kroky provádějte pouze při prvním použití:** Napříte zásobníku soli vodou.
3. Umístěte trchty (viz obrázek) a napříte zásobník soli až po okraj (přibližně 1 kg); odtekání určitého množství vody je přitom normální.
4. Vyjměte trchty a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně datazeno, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození zmékovače vody).

**Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu aby se předešlo korozi.**

### DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE LEŠTIDLA

Díky leštítlu nádobí lépe schne. Zásobník leštítla A by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA“

NIKDY nelijte leštítlo přímo do myčky.

### DOPLNĚNÍ DÁVKOVÁČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

## TABULKA PROGRAMŮ

Program	Popis programů	Fáze sušení	Natural-Dry	Dostupné funkce <sup>*)</sup>	Délka mycího programu (h:min) <sup>(**)</sup>	Spotřeba vody (litrů/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)
1. ECO	Eko 50°- Program Eko je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2. Sense <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup> Sense <sup>®</sup> 50°- 60°- Pro běžně zašpiněné nádobí se zaschlými nečistotami. Myčka zjistí úroveň zašpinění nádobí a odpovídajícím způsobem nastaví program. Když senzor snímá úroveň znečištění nádobí, na displeji se zobrazí odpovídající symbol a aktualizuje se délka cyklu.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intenzivní 65° - Program doporučený pro velmi špinavé nádobí, hlavně hrnce a párné (nepoužívat lna jemné nádobí).	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	16,0	1,60
4.	Rychlé mytí a sušení 45° - Běžně zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení v kratším čase.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Křišťál 45° - Program pro choulrostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
6.	Rychlý 30' 50° - Program určený pro poloviční naplnění lehce zašpiněným nádobím bez zaschlých zbytků. Nezahrnuje fázi sušení.	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Tichý 50° - Ideální pro noční provoz spotřebiče. Zajišťuje optimální účinnost mytí a sušení při minimální hladině hluku.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	Předmytí - Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete myt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01

Údaje pro „Eko“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.

Poznámka pro zkušební laboratoř: Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw\_test\_support@whirlpool.com

Zádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.

\*) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.

\*\*) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „Eko“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.

## MOŽNOSTI A FUNKCE

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

**MOŽNOSTI** lze volit přímo stiskem příslušného tlačítka (viz OVLÁDACÍ PANEL). Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem (viz TABULKA PROGRAMŮ), příslušná kontrolka třikrát rychle zabliká a ozve se zvukové znamení. Možnost nebude zvolena.

**MULTIZONE** - Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci poloviční náplní šetrící elektrickou energii, vodu a mycí prostředek. Ve výchozím nastavení myčka myje nádobí ve všech koších.

**BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK** - Dlouhým stiskem (3 sekundy) „MULTIZONE“ aktivujete funkci BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK. BLOKOVÁNÍ TLAČÍTEK deaktivujete opětovným dlouhým stisknutím tlačítka.

**HYGIENICKÝ OPLACH** - Tuto volbu lze použít pro hygienické vycíštění již umytého nádobí. Zvýší teplotu vody posledního oplachu a k zvolenému programu přidá funkci antibakteriálního mytí.

**VAROVÁNÍ:** Nádobí a stěny mohou být na konci programu velmi horké.

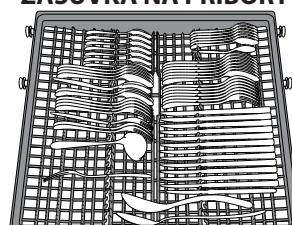
 **TABLETA (Tab)** - Používáte-li mycí prostředek v prášku, měla by být tato možnost vypnuta.

 **ODLOŽENÝ START** - Start programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Funkci „Odložený start“ nelze zvolit, pokud již program běží.

**NaturalDry** - Konvenční způsob sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během sušení / po ukončení fáze sušení, aby každý den byla zajištěna mimořádná účinnost sušení. Dvířka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek. Neotevřou se tedy v případě, pokud jste zapnuli možnost o „HYGIENICKÝ OPLACH“.

## PLNĚNÍ KOŠŮ

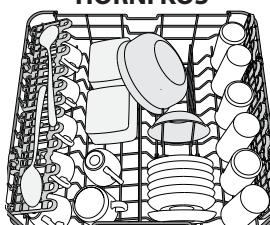
### ZÁSUVKA NA PŘÍBORY



(příklad naplnění zásuvky na příbory)

Třetí koš je určen na příbory.

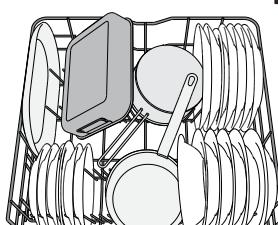
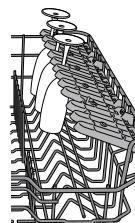
### HORNÍ KOŠ



(příklad naplnění horního koše)

Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tálky a mělké salátové misky.

### SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



(příklad plnění dolního koše)

### DOLNÍ KOŠ

Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové misky, příbory atp. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby se předešlo jejich kontaktu s ostříkovacími rameny.

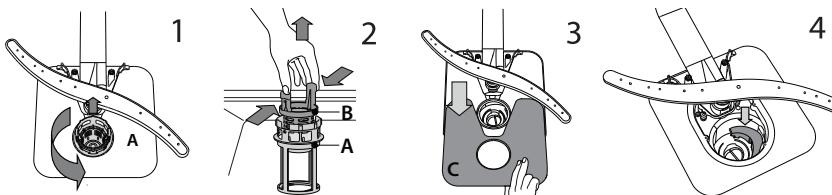
Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svíslé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.

**KAPACITA: 14 standardních jídelních souprav**

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Více informací naleznete v **Příručce Pro Každodenní Použití** na našem webu.

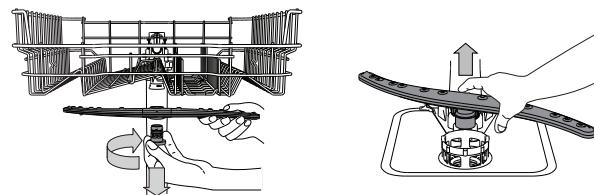
### ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU



Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), opatrne je odstraňte.

**NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (detail v černé barvě) (obr. 4).

### ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN



Horní ostřikovací rameno sejměte pootočením plastového upevnovacího kroužku ve směru pohybu hodinových ručiček. Spodní ostřikovací rameno lze vymout zatažením směrem nahoru.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pro získání podrobnějších informací naskenujte prosím QR kód na vašem spotřebiči.

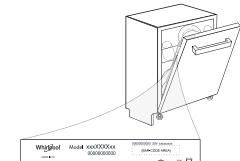
PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje:  a <b>F6</b> , kontrolky ZAPNOUT/VÝPNOTU a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice je ohnuta.	Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla ohnuta (viz INSTALACE), nastavte nový program a spusťte myčku znova.
	Sítko v přívodní hadici je ucpané; je třeba jej vycistit.	Po kontrole a vycíštění vypněte a opět zapněte myčku a spusťte nový program.
Myčka nádobí ukončila cyklus předčasně. Na displeji se zobrazuje: <b>F15</b> a kontrolky ZAPNOUT/VÝPNOTU a SPUSTIT/POZASTAVIT rychle blikají	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko či dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, je-li vypouštěcí hadice umístěna ve správné výšce (viz INSTALACE). Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému a v případě potřeby nainstalujte vzduchovou klapku.
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda z přívodní hadice neuniká voda nebo jestli nevykazuje jiné narušení, které by mohlo způsobovat vnikání vzduchu.

**Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:**

- Použít QR kód na produktu.
- Návštěvou našeho webu [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) a [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).

Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.





## GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.

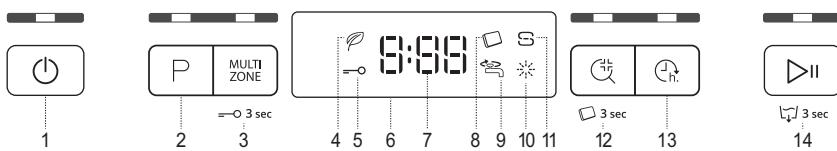
Si desea recibir un servicio más completo, registre su aparato en: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

**ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA**

**PANEL DE CONTROL**

1. Botón de Encender-Apagar / Reset con indicador luminoso
2. Botón de Selección de programas con indicador luminoso
3. Botón de Multizone con indicador luminoso / Bloqueo de teclas
4. Indicador luminoso de programa Eco
5. Indicador luminoso de bloqueo de teclas
6. Pantalla
7. Indicador luminoso de número de programa y tiempo restante
8. Indicador luminoso de Pastillas
9. Indicador luminoso de grifo cerrado
10. Indicador luminoso de recarga de abrillantador
11. Indicador luminoso de recarga de sal
12. Botón de Sani Rinse con indicador luminoso / Pastillas
13. Botón de aplazamiento con indicador luminoso
14. Botón de Inicio/Pausa con indicador luminoso / Vaciado

**PRIMER USO****LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL**

El uso de sal evita la formación de INCROSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

- Es obligatorio que **EL DEPÓSITO DE SAL NO ESTÉ NUNCA VACÍO.**
- Es importante ajustar la dureza del agua.

El depósito de sal se ubica en la parte inferior del lavavajillas (consulte DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO) y se debe llenar cuando el **indicador de RECARGA DE SAL** ☐ del panel de control se encienda.

1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).
2. **Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.**
3. Coloque el embudo (véase la figura) y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 1 kg); puede derramarse un poco de agua.

4. Retire el embudo y limpie cualquier residuo de sal del orificio. Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

**Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión.**

**LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR**

 El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe llenar cuando el **indicador luminoso ABRILLANTADOR** ☀ del panel de control se encienda.

**NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.**

**RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE**

Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura **C**. Introduzca el detergente solo en el dispensador **D** seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.

Si se utilizan detergentes todo en uno, recomendamos usar el botón de **PASTILLAS**, ya que ajusta el programa de tal modo que siempre se consigan los mejores resultados de lavado y secado.

**El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.**

**SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA**

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado.

**Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario llenar el depósito de sal cuando está vacío.**

La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **6 ciclos Eco** con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**.

El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo.

- Una regeneración consume: ~3,5 l de agua;
- Añade hasta 5 minutos adicionales al ciclo;
- Consumo menos de 0,005 kWh de energía.

**TABLA DE PROGRAMAS**

Programa	Descripción de programas	Fase de secado Natural-Dry	Opciones disponibles <sup>*)</sup>	Duración del programa de lavado (h:min) <sup>**</sup>	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)	
1. <b>ECO</b>	Eco 50°- E programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Eco-diseño de la UE.	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2. <b>6<sup>th</sup> sense</b>	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60°- Para vajilla con suciedad normal con residuos de comida secos. Detecta el nivel de suciedad en la vajilla y ajusta el programa según proceda. Cuando el sensor está detectando el nivel de suciedad, aparece una animación en la pantalla y se actualiza la duración del ciclo.	✓	✓	MULTI ZONE 	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intensivo 65° - Programa recomendado para vajilla muy sucia, en especial para ollas o sartenes (no se debe utilizar para artículos delicados).	✓	✓	MULTI ZONE 	2:50	16,0	1,60
4.	Lavado y secado rápido 50° - Vajilla con suciedad normal. Ciclo diario que garantiza un rendimiento de limpieza y secado óptimos en poco tiempo.	✓	✓	MULTI ZONE 	1:25	11,5	1,10
5.	Cristal 45° - Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.	✓	✓	MULTI ZONE 	1:40	11,5	1,20
6.	Rápido 30' 50° - Programa recomendado para media carga de vajilla poco sucia sin restos de comida secos. No tiene fase de secado.	-	-	MULTI ZONE 	0:30	9,0	0,50

Programa	Descripción de programas	Fase de secado	Natural-Dry	Opciones disponibles <sup>*)</sup>	Duración del programa de lavado (h:min) <sup>**)</sup>	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)	
7.	Silencioso 50° - Adecuado para hacer funcionar el aparato de noche. Garantiza una limpieza y un secado óptimos con las más bajas emisiones de ruido.	✓	✓		3:30	15,0	1,15	
8.	Prelavado - Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.	-	-	MULTI ZONE		0:12	4,5	0,01

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020

Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: dw\_test\_support@whirlpool.com

No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.

\*) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.

\*\*) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.

## OPCIONES Y FUNCIONES

Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada.

Las OPCIONES se pueden seleccionar directamente pulsando el botón correspondiente (consulte PANEL DE CONTROL). Si una opción no es compatible con el programa seleccionado (consulte TABLA DE PROGRAMAS), el led correspondiente parpadea rápidamente 3 veces y suenan unos pitidos. La opción no se habilitará.

**MULTIZONE** **MULTIZONE** - Si no hay que lavar mucha vajilla, se puede utilizar una media carga para ahorrar agua, electricidad y detergente. Por defecto, el aparato lava la vajilla de todas las bandejas.

**BLOQUEO DE TECLAS** - Una pulsación larga (durante 3 segundos) del botón MULTIZONE activará la función de BLOQUEO DE TECLAS. Para desactivar el BLOQUEO DE TECLAS, vuelva a hacer una pulsación larga.

**SANI RINSE** - Esta opción puede utilizarse para la desinfección de los platos lavados. Incrementa la temperatura del abrillantado final y añade un lavado antibacteriano al programa seleccionado.

**ADVERTENCIA:** la vajilla y los utensilios pueden estar muy calientes al final del ciclo.

**PASTILLAS** - Si utiliza detergente en polvo o líquido, esta opción debe estar desactivada.

**APLAZAMIENTO** - El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre 0:30 y 24 horas.

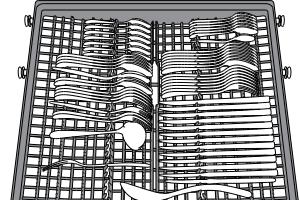
**La función de Aplazamiento no puede configurarse una vez iniciado el ciclo.**

**NaturalDry** - Es un sistema de secado por convección que abre la puerta automáticamente durante/después de la fase de secado para garantizar un rendimiento excepcional y regular del secado. La puerta se abre a una temperatura segura para los muebles de cocina. Por lo tanto, la puerta no se abre si se elige la función SANI RINSE.

## LLENADO DEL LAVAJILLAS

CAPACIDAD: 14 ajustes de servicios estándar

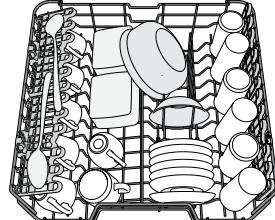
### BANDEJA PARA CUBIERTOS



(ejemplo de carga para la bandeja para cubiertos)

La tercera bandeja está diseñada para alojar los cubiertos.

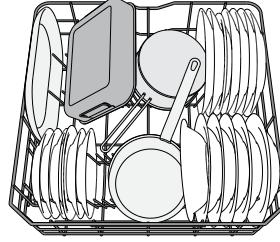
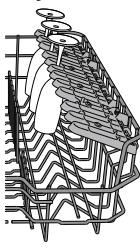
### CESTO SUPERIOR



(ejemplo de carga para la bandeja superior)

Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

### Sujeciones plegables con posición ajustable



(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

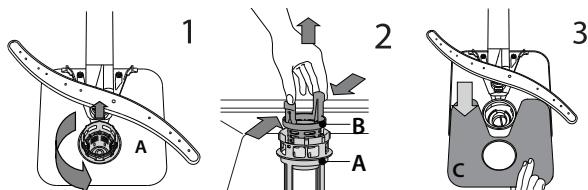
### CESTO INFERIOR

Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubertería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor. La bandeja inferior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos o en posición horizontal (más baja) para cargar cacerolas y ensaladeras fácilmente.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Obtenga más información en la **Guía De Referencia Diaria** del sitio web.

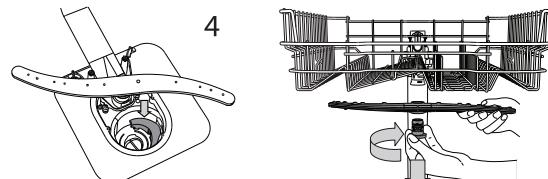
### LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO



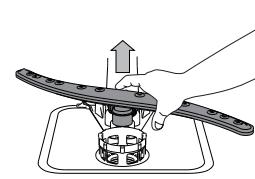
Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado**.

**NO RETIRE NUNCA** la protección de la bomba del ciclo de lavado (detalle negro) (Fig 4).

### LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES



Para extraer el brazo aspersor superior, gire el anillo de cierre de plástico hacia la derecha.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

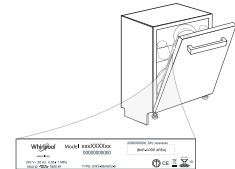
Escanee el código QR de su aparato para obtener información más detallada.

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
El lavavajillas no se llena de agua. a pantalla muestra: Los ledes de  o <b>F6</b> y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado. La manguera de entrada está doblada. El tamiz de la manguera de entrada está obstruido; hay que limpiarlo.	Compruebe que haya suministro de agua o que el grifo esté abierto. Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada ( <i>consulte INSTALACIÓN</i> ) vuelva a programar el lavavajillas y reinicie. Una vez comprobado y limpiado, apague y encienda el lavavajillas y reinicie un nuevo programa.
El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: Los ledes de <b>F15</b> y los de Encendido/apagado e INICIO/Pausa parpadean rápidamente.	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa.	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta ( <i>consulte INSTALACIÓN</i> ). Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale una válvula de entrada de aire si es necesario.
	Aire en el suministro de agua.	Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.

**Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:**

- Utilizar el código QR en su producto.
- Visitando nuestra página web [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) y [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>.





## TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE.

Täielikuma tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

## LISATEABE SAAMISEKS SKANNIGE SEADMEL OLEV QR-KOOD

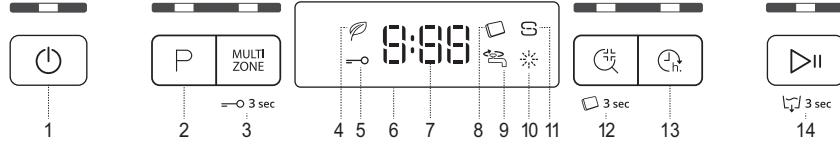


Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi Ohutusjuhised.

## JUHTPANEEL

1. Sisse-/väljalülituse ja taaslähtestuse nupp koos indikaatortulega
2. Programminupp nupp koos indikaatortulega
3. Multizone nupp koos indikaatortulega / Klahvilukk
4. Ökoprogrammi indikaatortuli
5. Klahvilukku indikaatortuli
6. Eakraan
7. Programmi numbriga pesutükli lõpuni

8. Tableti (Tab) indikaatortuli
9. Suletud vee kraani indikaatortuli
10. Loputusvahendi lisamise vajaduse indikaatortuli
11. Soola lisamise vajaduse indikaatortuli
12. Antibakteriaalse loputuse nupp koos indikaatortulega / Tableti (Tab)



13. Viitstardi nupp koos indikaatortulega
14. Stardi/Pausi nupp koos indikaatortulega / Vee väljalase

## ESMAKASUTUS

## SOOLANÖU TÄITMINE

Soola kasutamine aitab vältida KATLAKIVI kogunemist nöudele ja masina funktsionaalsetele osadele.

- SOOLANÖU ei tohi KUNAGI TÜHI OLLA.

• Vee kareduse määramine on tähtis.

Soolanöu asub nöudepesumasina allosas (vt jaotist TOOTE KIRJELDUS) ja seda tuleb täita, kui juhtpaneelil süttib SOOLA LISAMISE märgutuli .

1. Eemaldage alumine rest ja keerake soolanöu kork lahti (vastupäeva).
2. Ainult esimene kord, kui seda teete: täitke soola-nöu veega.
3. Paigaldage lehter (vt joonis) ja täitke soolanöu servani (umbes 1 kg); seejuures võib nööst väljuda vett.

4. Eemaldage lehter ja pühkige avalt soolajäägid.

Keerake kork kõvasti kinni, nii et pesuprogrammide ajal ei pääseks soolanöusse pesuvahendit (see võib veepehmendajat tõsiselt kahjustada).

Kui on vaja soola lisada, tuleb seda roostetamise ärahoidmiseks teha enne pesutükli alustamist.

## LOPUTUSVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE



Loputusvahend muudab nöude KUIVATAMISE lihtsamaks. Loputusvahendi dosaator **A** vajab täitmist, kui juhtpaneelil põleb LOPUTUSVAHENDI LISAMISE märgutuli .

ÄRGE valage loputusvahendit otse pesukambriisse.

## PESUVAHENDI DOSAATORI TÄITMINE

Pesuvahendi dosaatori avamiseks kasutage avamisseadet **C**. Pange pesuvahend ainult kuiva dosaatorisse **D**. Eelpesu jaoks möeldud pesuvahend pange otse pesukambriisse.

Kõik ühes-pesuvahendite kasutamisel soovitame kasutada nuppu TABLETI, sest see muudab programmi selliselt, et oleks tagatud parimad pesemis- ja kuivatamistulemused.

Muu pesuaine peale nöudepesumasina oma kasutamine võib kaasa tuua seadme rikke.

## VEEPEHMENDUSSÜSTEEM

Veepehmendaja vähendab automaatselt vee karedust, hoides seeläbi ära katlakivi tekke kütteelemendile ja töhustades pesu.

See süsteem taatab ennast soola abil, seega tuleb soolanöu tühjennise korral uuesti soolaga täita.

Taastesagedus oleneb vee karedusastmes seadest: regeneratsioon leibab aset üks kord 6 öökotsükli kohta, kui vee karedusastmek on määratud 3. Taastusprotsess algab viimase loputuse ajal ja lõppeb kuivatuse ajal enne tsükli lõppu.

- Üks taastamine: ~ kulutab 3,5 l vett;
- lisab tsükli kestusele 5 minutit;
- kulutab vähem kui 0,005 kWh energiat.

## PROGRAMMIDE TABEL

Pro-gramm	Programmide kirjeldus	Kuivatamine faas	NaturalDry	Saadaolevad valikud *)	Pesu programmi kestus (t:min)**	Veekulu (litrit/tsükli kohta)	Elektrikulu (kWh/tsükkel)
1.	Säästurežiim (Öko) 50° - Säästuprogramm sobib tavaliselt määrdunud nöude pesemiseks, see programm kasutab selleks oststarbeksi kõige optimaalsemalt energiat ja vett ning seda programmi kasutatakse Euroopa Liidu ökodisaini nöuteega vastavuses olemise hindamiseks.	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2.	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60° - Keskmiselt määrdunud nöud, millel on kuivanud toidujääke. Tuvastab nöude määrdumisastme ning reguleerib programmi sellele vastavalt. Ajaks, mil andur tuvastab nöude määrdumisastet, ilmub eakraanile animatsioon ja tsükli kestust muudetakse.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intensiivrežiim 65° - Soovitatav tugevasti määrdunud sööginiöude pesemiseks. Eriti sobiv pannide ja pottide pesemiseks (ärge kasutage õrnade nöude puhul).	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	16,0	1,60
4.	Kiirepesu ja kuivatamine 50° - Normaalset määrdunud toidu-nöud. Igapäevane tsükkel, mis tagab optimaalse puastuse ja kuivatuse lühema aja jooksul.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristallid 45° - Programm õrnade nöude pesemiseks, mis on tundlikumad kõrgele temperatuuride suhtes, nt klaasid ja tassid.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
6.	Kiire 30° 50° -Programm poole masinatäie kergelt määrdunud kuivanud toidujääkideta nöude pesemiseks. Ilma kuivatusfaasita.	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Vaikne 50° - Sobib masinaga pesemiseks öisel ajal. Tagab optimaalse puastuse ja kuivatuse võimalikult vaikse heliga.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	Eelpesu - Kasutatakse lauanöude värskkendamiseks, et neid hiljem pesta. Selle programmiga pesuvahendit ei kasutata.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01

## Kiirjuhend

Säästaprogrammi andmed on mõõdetud laboratoorsetes tingimustes vastavalt Euroopa standardile EN 60436:2020.

Märkus katselaboritele: teavet võrdlevate EN-katsetingimuste kohta saate meiliaadressil: dw\_test\_support@whirlpool.com

Nõude eeltöötlus ei ole ühegi programmi kasutamise eelselt vajalik.

\*) Kõiki valikuid korraga kasutada ei saa.

\*\*) Programmide võwärtused (v.a Säästurežiim (Öko) on ainult näitlikud. Tegelik aeg võib varieeruda olenevalt paljudest teguritest, nagu näiteks sissevõetava vee temperatuur ja rõhk, toatemperatuur, pesuvahendi kogus, pestavate nõude hulk ja tüüp, nõude paigutus, lisavalikud ja anduri kalibreering. Anduri kalibreering võib pikendada programmi kestust kuni 20 minuti võrra.

## VALIKUD JA FUNKTSIOONID

Lisateabe saamiseks skannige seadmel olev QR-kood.

**VALIKUTE** valimiseks tuleb vajutada vastavat nuppu (vt jaotist JUHTPANEEL). Kui valik ei ole konkreetse programmi puhul saadaval (vt PRO-GRAMMIDE TABELIT), vilgub vastav LED-tuli kiiresti kolm korda ja kostavad helisignaalid. Valikut ei käivitata.

**MULTIZONE** - Kui pesemist vajavad nõusid ei ole palju, võib vee, elektri ja pesuvahendi kokkuhoiiks kasutada poole koguse programmi.

Vaikimisi peseb seade nõusid mõlemal restil.

— O **KLAHVILUKK** - Kui nuppe MULTIZONE pikalt (3 sekundit) all hoida, käivitub KLAHVILUKU funktsioon. KLAHVILUKU väljalülitamiseks vajutage uuesti pikalt samu nuppe

— O **ANTIBAKTERIAALNE LOPUTUS** - Seda võimalust võib kasutada pestud nõude steriliseerimiseks. Viimane loputus toimub kõrgemal temperatuuril ja valitud programmilisaksakse bakterivastane pesu. **HOIATUS!** Selle tsükli lõppedes võivad nõud olla äärmiselt kuumad.

**TABLETI** - Kui kasutate pesuvahendit pulibri või vedeliku kujul, peab see valik olema välja lülitatud.

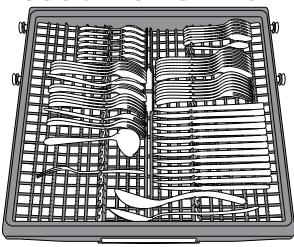
**VIITSTART** - Programmi algusaega võib edasi lükata 30 min kuni 24 tundi. Kui programm on käivitunud, ei saa VIITSTARIDI valikut aktiveerida.

**NaturalDry** on konvektsioonkuivatussüsteem, mis avab ukse automaatselt, kuivatusfaasi ajal/järel, et tagada alati töhus kuivatamine. Uks avaneb temperatuuril, mis on teie köögimööbli jaoks ohutu, seega ei avata ust, kui sisse on lülitatud funktsioon ANTIBAKTERIAALSE LOPUTUSE.

## RESTIDE TÄITMINÉ

MAHT: 14 standardset kohta – sätted

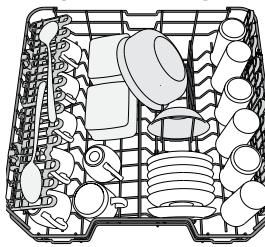
### SÖÖGIRIISTADE REST



(söögiriistade resti laadimisnäidis)

Kolmas rest on mõeldud söögiriistade jaoks.

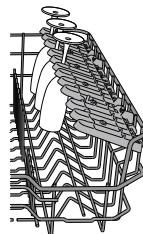
### ÜLEMINE REST



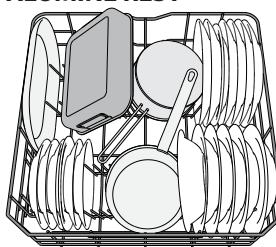
(ülemise resti laadimisnäidis)

Sii paigutage örnemad ja kergemad nõud: klaasid, tassid, alustassid, madalad salatikausid.

### Reguleeri-tava paigutusega kokukäivad labad



### ALUMINE REST



(alumise resti laadimisnäidis)

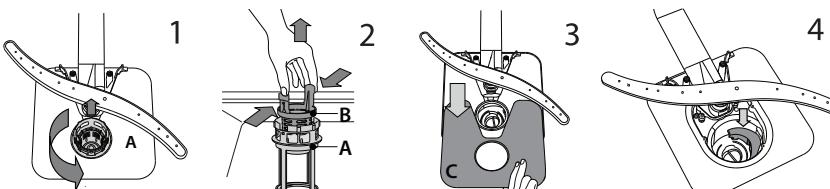
Pottidele, pannidele, taldrikutele, salatikaussidele, söögiriistadele jne. Ideaaljuhul tuleks taldrikud paigutada külgedele, et need ei puutuks kokku pihistihoovaga.

Alumisel restil on olemas ülestõstetavad toed, millega saab toestada taldrikuid, kui need on laotud püstises asendis üksteise kõrvale, või hoida all, kui restile on laotud potid ja salatikausid.

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Lugege lisateavet Igapäevase Kasutamise juhendist veebisaidil.

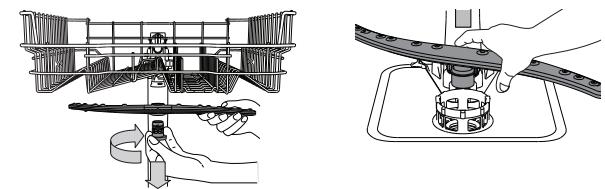
### FILTRI PUHASTAMINE



Kui leiate võörkehasid (purunenud klaas, portselan, kondid, seemned vms), **eemalda ge need ettevaatluskult.**

**ÄRGE KUNAGI EEMALDAGE** pesutsükli pumba kaitset (must detail) (joonis 4).

### PIHUSTIHOOBADE PUHASTAMINE



Ülemise pihustihoova eemaldamiseks keerake plastist lukustusrõngast päripäeva.

Alumise pihustihoova saab eemaldada, tömmates seda üles.

## VEAOTSING

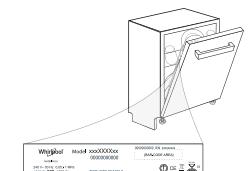
Lisateabe saamiseks skannige seadmel olev QR-kood.

PROBLEEMID	VOIMALIKUD PÖHJUSED	LAHENDUSED
Nõudepesumasinasse ei tulne vett. Ekraanil kuvatakse:  ja <b>F6</b> toite- ja STARDI/Pausi-LED vilguvad kiiresti.	Torustikus ei ole vett või on kraan kinni. Sissevõtuvoolik on kokku surutud.	Veenduge, et torustikust tuleb vett ja kraan on lahti. Veenduge, et sissevõtuvoilik poleks kokku surutud (vt PAIGALDUS), programmeerige masin uuesti ja kävitage.
Nõudepesumasinas lõpetab tsükli ennekaegselt. Ekraanil kuvatakse: <b>F15</b> ja toite- ja STARDI/Pausi-LED vilguvad kiiresti.	Vee sissevõtuvooliku sõel on umbes; see vajab puastamist. Äravooluvoolik on liiga madalal või äravooluava juurest vaakumisse tömmanud.	Kui olete sõela kontrollinud ja puastanud, lülitage nõudepesumasin välja ja uuesti sisenevad käivitage uus programm. Veenduge, et äravooluvooliku ots oleks õigel kõrgusel (vt PAIGALDUS). Kontrollige ühenust äravooluavaga ja vajaduse korral paigaldage õhuklapp.
	Öhk veevarustuses.	Kontrollige, kas veevarustuses on lekked või muid probleeme.

**Politiikad, standardite dokumentatsioon ja toote lisateave on saadaval järgmiselt:**

- Kasutage tootel olevat QR-koodi.
- Külalades veebisaitede [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) ja [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik näha QR-koodi kasutades, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada registriportaalil aadressil <https://eprel.ec.europa.eu>.





## KÖSZÖNÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET VÁLASZTOTTÁ!

Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

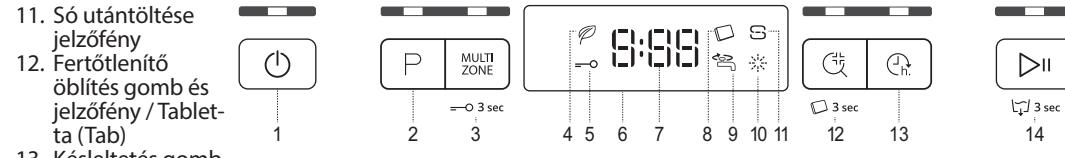
**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági útmutatót.**

## A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



## KEZELŐPANEL

1. Be/Ki/Újraindítás gomb és jelzőfény
2. Programválasztó gomb és jelzőfény
3. Multizone gomb és jelzőfény / Gombzár
4. Öko program jelzőfény
5. Gombzár jelzőfény
6. Kijelző
7. Program száma és a hátralévő idő jelzése
8. Tableta (Tab) jelzőfény
9. Elzárt vízcsap jelzőfény
10. Öblítőszer utántöltése jelzőfény
11. Só utántöltése jelzőfény
12. Fertőtlenítő öblítés gomb és jelzőfény / Tabletta (Tab)
13. Késleltetés gomb és jelzőfény
14. Start/Szünet gomb és jelzőfény / Leeresztés



## ELSŐ HASZNÁLAT

## A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

• Feltétlenül szükséges, hogy a **SÓTARTÁLY SOHA NE LEGYEN ÜRES**.

• Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (lásd **TERMÉK BEMUTATÁSA**), és akkor kell feltölteni, amikor a kezelőpanelen az, **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világítani kezd.

1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. **Csak a legső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
3. Helyezze be a tölcscért (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 1 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
4. Vegye ki a tölcscért, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatózszer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat). **Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrozió elkerülése érdekében.**

## AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



Az öblítőszerekkel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszerekkel **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** világít a kezelőpanelen.

**SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatórétre.**

## A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

A mosogatózszer-adagoló nyitásához használja az **C** eszközt. A mosogatózszer kizárolag a száraz **D** adagolóba öntethető. Az előmosogatáshoz használt mosogatózsert közvetlenül a mosogatórétre helyezze.

Kombinált mosogatózszer használatakor javasoljuk, hogy nyomja meg a **TABLETTA** gombot. Ezzel a program úgy módosul, hogy a legjobb mosogatási és száritási eredményt nyújtsa.

**A nem mosogatógéphez készült mosogatózszer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.**

## VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszalon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva.

**A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótárolót kiürülés esetén fel kell tölteni.**

A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **6** Eco ciklusának történik meg **3**-ra állított vízkeménység szinttel. A regenerálás a végző öblítés közben kezdődik, és a száritási fázisban, a program vége előtt fejeződik be.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3,5 l vizet használ fel;
- A program 5 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

## PROGRAMTÁBLÁZAT

Program	A programok bemutatása	Száritási fázis	NaturalDry	Választható beállítások *	A mosogatási program időtartama (óra:perc) **	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
1. <b>ECO</b>	Öko 50°- Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztás miatt a leghatékonyabb program, és a segítségevel kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2. <b>6<sup>th</sup> sense</b>	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60°- Normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található. Érzékeli a szennyezettség szintjét az edényeken, és a programot ennek megfelelően állítja be. Amikor az érzékelő a szennyezettségi szintet méri fel, a kijelzőn egy animáció látható, és frissül a mosogatási ciklus időtartama.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intenzív 65° - Erősen szennyezett edényekhez ajánlott program, amely különösen serpenyőkhöz és sütőedényekhez ideális (kényes edényekhez nem használható).	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	16,0	1,60
4.	Gyors mosogatás és száritás 50° - Normál mértékben szennyezett edényekhez használható. Mindennap használható program, amely rövid idő alatt optimális mosogatási és száritási eredményt nyújt.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristálypohár 45° - Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészelek).	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20

Program	A programok bemutatása	Szárítási fázis	NaturalDry	Választható beállítások *	A mosogatási program időtartama (óra:perc) **	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)
6.	Gyors-mosogatás 30' 50° - Program fél töltet enyhén szennyezett edényhez, amelyen nincs rászáradt ételmaradék. Nem rendelkezik szárítási szakasssal.	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Csendes 50° - Ha a készüléket éjszaka kívánja működtetni, ez a megfelelő program. Optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt a legalacsonyabb zajszint mellett.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	Előmosogatás - Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat később szeretné elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószer használni.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körûlmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt.

Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körûlményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw\_test\_support@whirlpool.com. Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

\* Nem minden opció használható egyszerre.

\*\*) Az energiatakarékos programról eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiségi hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségtől, az edények mennyiségtől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkciótól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 percssel is növelheti a program hosszát.

## OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található QR kódot.

Az OPCIÓK kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot (lásd: KEZELŐPANEL). Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal (lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA), a megfelelő LED háromszor gyorsan felvillan, és sípoló hangjelzések hallhatók. Az opció nem aktív.

**MULTIZONE** - Ha nincs sok mosatlan edény, vizet, áramot és mosogatószer takaríthat meg úgy, hogy fél töltettel indítja el a készüléket. Alapértelmezett beállításként a készülék mindenkorban elvégzi a mosogatást.

**GOMBZÁR** - A GOMBZÁR funkció bekapcsolásához nyomja meg hosszan (3 másodpercig) a MULTIZONE gombot. A GOMBZÁR kikapcsolásához nyomja meg ismét hosszan a gombot. A GOMBZÁR kikapcsolásához nyomja meg ismét hosszan a gombot.

**FERTÖTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS** - Ez az opció az elmosogatott edények fertőtlenítésére használható. Növeli az utolsó öblítés hőmérsékletét, és antibakteriális mosogatással egészít ki a kiválasztott programot.

**VIGYÁZAT!** A ciklus végén az edények és tányérok rendkívül forróak lehetnek.

**TABLETTA** - Ha mosogatóport vagy folyékony mosogatószer használ, ezt az opciót ki kell kapcsolni.

**KÉSELLETETÉS** - A program kezdete 0,5–24 órával késleltethető. A KÉSELLETETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

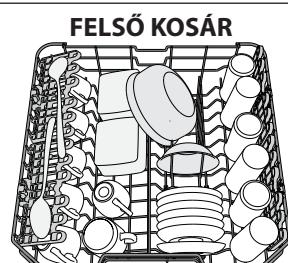
**NaturalDry** - Olyan konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kiürítja az ajtót a szárítási fázis közben/után a folyamatos, kiemelkedően jó szárítási eredmény érdekében. Az ajtó csak olyan hőmérsékleten nyílik ki, amely nem károsítja a konyhaszekrényeket, tehát a FERTÖTLENÍTŐ ÖBLÍTÉS funkció során az ajtó nem fog kinyílni.

## A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

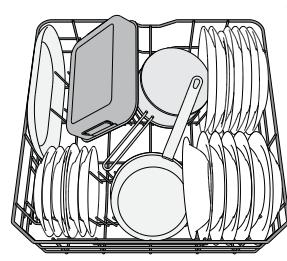
KAPACITÁS: 14 standard étkészlet



(Példa a megtöltött evőeszköz-tártára)



(Példa a megtöltött felső kosárra)



(Példa a megtöltött alsó kosárra)

A harmadik kosár az evőeszközök bepakolására szolgál.

Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csésze, tálkák, kis salátástálak.

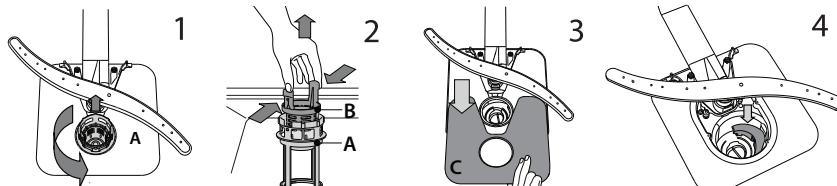
### ALSÓ KOSÁR

Ide fazekak, fedők, tányérok, salátastellerak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz. Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bővebb információért tekintse meg a weboldalon található **Minden napú Használati Útmutatót**.

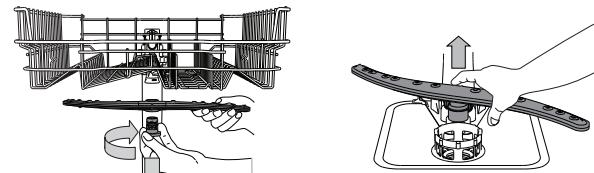
### A SZÜRÖEGYSÉG TISZTÍTÁSA



Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **ÓVATOSAN TÁVOLÍTSA EL AZT**.

**SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (feketével jelölve) (4. ábra)!

### A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



A felső szórókar leszereléséhez forgassa el a műanyag rögzítőgyűrűt az óramutató járásával megegyező irányba.

Az alsó szórókart felfelé húzva lehet kivenni a helyéről.

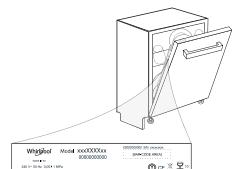
# HIBAELHÁRÍTÁS

A részletesebb információkért kérjük, szkennelje be a készülékén található **QR kódot**.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék nem vesz fel vizet.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárvva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
A kijelzőn olvasható felirat: Az  és <b>F6</b> , a BE/KI és az START/Szünet LED gyorsan villog.	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a vízelvezető tömlő (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS), állítsa be újra a mosogatógépet, majd indítsa újra.
	Eltömödött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő; ki kell tisztítani.	Az ellenőrzés és a tisztítás után kapcsolja ki, majd be a mosogatógépet, és indítson el egy új programot.
A mosogatógép idő előtt befejezi a programot. A kijelzőn olvasható felirat: Az <b>F15</b> , a BE/KI és az START/Szünet LED gyorsan villog.	A leeresztőtömlő túl alacsonyra van pozicionálva, vagy háztartási szennyvízelvezető rendszerbe vezet le.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e (lásd: ÜZEMBE HELYEZÉS). Ellenőrizze a levezetést a háztartási szennyvízelvezető rendszerbe, és ha szükséges, szereljen be légbvezető szelepet.
	Levegő van a vízrendszerben.	Ellenőrizze, hogy a vízrendszer nem szívárog-e, illetve más probléma miatt nem jut-e be levegő.

**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékkalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:**

- A terméken lévő QR kód használata.
  - Látogasson el a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) and [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com) weboldalra
  - Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.





**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL.**  
Per ricevere assistenza in modo più completo, registrare il proprio apparecchio sul sito: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

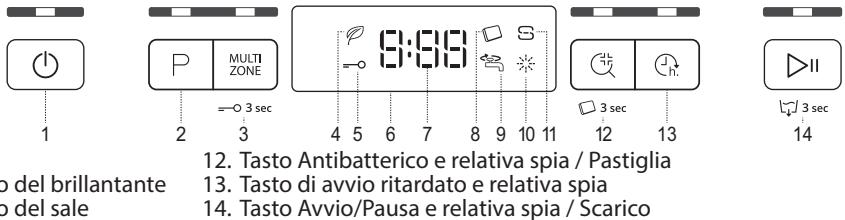
**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le Istruzioni per la sicurezza.**

**SCANSIONARE IL CODICE QR SULL'APPARECCHIO PER VISUALIZZARE INFORMAZIONI PIÙ DETTAGLIATE**



## PANNELLO COMANDI

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1. Tasto Accensione-Spegnimento/<br>Ripristino e relativa spia | 6. Display  |  |
| 2. Tasto di selezione programmi e<br>relativa spia             | 7. Numero programma<br>e indicatore di tempo<br>rimanente |  |
| 3. Tasto Multizone e relativa spia /<br>Blocco tasti           | 8. Spia Pastiglia   |  |
| 4. Spia indicatore di programma<br>Ecologico                   | 9. Spia rubinetto acqua<br>chiuso                         |  |
| 5. Spia blocco tasti   | 10. Indicatore di riempimento del brillantante            |  |
|  | 11. Indicatore di riempimento del sale                    |  |



## PRIMO UTILIZZO

### RIFORNIMENTO DEL SERBATOIO DEL SALE

L'uso di sale previene la formazione di CALCARO sulla superficie dei piatti e sui componenti della macchina.

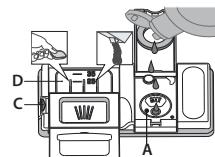
- È indispensabile che **IL SERBATOIO DEL SALE SIA SEMPRE RIFORNITO**.
- È essenziale quindi che il livello di durezza dell'acqua sia stato impostato. Il serbatoio del sale è situato nella parte inferiore della lavastoviglie (vedere DESCRIZIONE PRODOTTO) e deve obbligatoriamente essere rifornito ogni volta che la spia dell'**indicatore di RIEMPIMENTO SALE** ☰ posta sul pannello comandi è illuminata.

1. Togliere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio (ruotare in senso antiorario).
2. **Solo la prima volta: riempire d'acqua il serbatoio del sale.**
3. Sistemare opportunamente l'imbuto (vedere figura) e riportare il serbatoio del sale fino all'orlo (circa 1 kg); Non è inconsueto che l'acqua trabocchi leggermente.
4. Togliere l'imbuto ed eliminare qualsiasi residuo di sale dall'area circostante l'apertura.

Accertarsi che il tappo sia adeguatamente serrato per evitare l'ingresso di detergente all'interno della vaschetta durante il programma di lavaggio (ciò potrebbe causare il danneggiamento del dispositivo addolcitore senza possibilità di riparazione). **Ogni volta che è necessario aggiungere sale, è obbligatorio eseguire la procedura prima dell'inizio del ciclo di lavaggio per evitare rischi di corrosione.**

### RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE BRILLANTANTE

L'utilizzo di brillantante facilita il processo di ASCIUGATURA delle stoviglie. Il distributore di brillantante **A** deve essere riempito ogni volta che la spia dell'**indicatore di RIEMPIMENTO BRILLANTANTE** ☀️ sul pannello comandi è illuminata. **Non versare MAI il brillantante direttamente all'interno della vaschetta.**



### RIEMPIMENTO DEL DISTRIBUTORE DETERSIVO

Per aprire il distributore detersivo utilizzare il dispositivo di apertura **C**. Versare il detersivo esclusivamente nel distributore **D** asciutta. Mettere la dose di detersivo per il prelavaggio direttamente all'interno del distributore. Il distributore del detersivo si apre automaticamente quando previsto dal programma in uso. Se si utilizzano detersivi del tipo „All in one”, si consiglia di servirsi del tasto **PASTIGLIA** per impostare il programma in modo da ottenere sempre i migliori risultati nel lavaggio e nell'asciugatura.

**L'uso di un detersivo non specifico per lavastoviglie potrebbe causare malfunzionamenti o danni all'apparecchio.**

### SISTEMA DI ADDOLCIMENTO DELL'ACQUA

L'addolcitore riduce automaticamente la durezza dell'acqua, impedendo la formazione di calcare sulla serpentina e contribuendo a migliorare l'efficienza di lavaggio.

**Questo sistema si rigenera con il sale, che deve essere perciò rabboccato quando il serbatoio del sale è vuoto.**

La frequenza di rigenerazione dipende dal livello di durezza impostato - con la durezza dell'acqua impostata al livello **3**, la rigenerazione avviene ogni **6** cicli Eco.

Il processo di rigenerazione inizia durante il risciacquo finale e termina nella fase di asciugatura, prima del termine del ciclo.

- Ogni rigenerazione comporta: un consumo di ~3,5 litri d'acqua;
- Un prolungamento di 5 minuti della normale durata del ciclo;
- Un consumo di energia minore di 0,005 kWh.

## TABELLA DEI PROGRAMMI

Programma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura NaturalDry	Opzioni disponibili *)	Durata programma di lavaggio (h:min)**)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)
1. ECO	Eco 50° - Il programma Eco è indicato per le stoviglie medianamente sporche; è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di acqua ed energia per questo tipo di stoviglie e viene usato per valutare la conformità dell'apparecchio alla legislazione UE in materia di progettazione ecocompatibile.	✓	✓	3:10	9,5	0,85
2. 6 <sup>th</sup> sense	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60° - Per piatti con sporco normale e residui secchi di cibo. Rileva il livello di sporco delle stoviglie e seleziona il programma adeguato. Durante il rilevamento del livello di sporco, sul display compare un'animazione e la durata del ciclo viene aggiornata.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0
3. -	Intensivo 65° - Stoviglie e pentole molto sporche (non usare per pezzi delicati).	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	16,0
4. -	Lavaggio rapido e asciugatura 50° - Stoviglie normalmente sporche. Ciclo quotidiano; permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali in un tempo inferiore.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5
5. -	Cristalli 45° - Programma adatto a oggetti delicati, più sensibili alle temperature elevate, ad esempio bicchieri e tazze.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5
6. -	Rapido 30' 50° - Programma indicato per un mezzo carico di stoviglie poco sporche e prive di residui secchi. Non è prevista una fase di asciugatura.	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0
						0,50

Programma	Descrizione dei programmi	Fase di asciugatura	NaturalDry	Opzioni disponibili *)	Durata programma di lavaggio (h:min)**)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo energetico (kWh/ciclo)	
7.	 <b>Silenzioso</b> 50° - Adatto al funzionamento nelle ore notturne. Permette di ottenere risultati di lavaggio e asciugatura ottimali con una minima emissione sonora.	✓	✓		3:30	15,0	1,15	
8.	 <b>Prelavaggio</b> - Da utilizzare per sciacquare le stoviglie da lavare successivamente. Questo programma non richiede detersivo.	-	-	MULTI ZONE		0:12	4,5	0,01

La misurazione dei dati per la creazione del programma ECO avviene in condizioni di laboratorio secondo quanto prescritto dalle norme europee EN 60436:2020. Nota per i laboratori di Prove: per informazioni sulle condizioni della prova comparativa EN, farne richiesta all'indirizzo: dw\_test\_support@whirlpool.com

Questi programmi non richiedono un pre-trattamento delle stoviglie.

\*) Non è possibile selezionare tutte le opzioni contemporaneamente.

\*\*) Ad eccezione del programma Eco, i valori riportati per gli altri programmi sono puramente indicativi.

La durata effettiva può dipendere da molti fattori, quali la temperatura e la pressione dell'acqua di alimentazione, la temperatura ambiente, la dose di detersivo utilizzata, la quantità e il tipo di carico e il suo bilanciamento, la selezione di determinate opzioni e la taratura dei sensori. La taratura dei sensori può prolungare la durata dei programmi anche di 20 minuti.

## OPZIONI E FUNZIONI

Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

È possibile selezionare le varie OPZIONI premendo direttamente il tasto corrispondente (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI). In caso di opzione non compatibile con il programma selezionato (vedere la TABELLA DEI PROGRAMMI), il LED corrispondente lampeggi 3 volte in rapida successione ed emette i previsti segnali acustici. L'opzione non è in tal caso abilitata.

**MULTI ZONE** - Nel caso in cui i piatti da lavare siano pochi, per limitare il consumo di acqua, elettricità e detersivo si può utilizzare un mezzo carico. Come sua impostazione predefinita, l'apparecchio esegue il lavaggio in tutti i cestelli.

**BLOCCO TASTI** - La pressione prolungata (3 secondi) del tasto MULTIZONE disattiva la funzione BLOCCO TASTO. Per disattivare la funzione BLOCCO TASTI esercitare nuovamente pressione prolungata.

**ANTIBATTERICO** - Questa opzione può essere usata per disinfeccare le stoviglie lavate. Esegue il risciacquo finale a una temperatura più elevata e aggiunge un ciclo antibatterico al programma selezionato. **AVVERTENZA:** al termine del ciclo piatti e stoviglie potrebbero scottare molto.

 **PASTIGLIA** - Quando si utilizza un detergente in polvere o liquido questa opzione deve rimanere disattivata.

 **AVVIO RITARDATO** - È possibile ritardare l'avvio del programma per un temp compreso tra 0:30 e 24 ore.

**Una volta avviato il programma, non è più possibile impostare la funzione AVVIO RITARDATO.**

**NaturalDry** è una funzione di asciugatura a convezione che apre automaticamente la porta durante/dopo la fase di asciugatura per garantire stoviglie perfettamente asciutte dopo ogni lavaggio. La porta può essere aperta quando la temperatura è tale da non poter danneggiare i mobili della cucina; ciò significa che non si apre se è attiva l'opzione ANTIBATTERICO.

## CARICAMENTO DEI CESTELLI

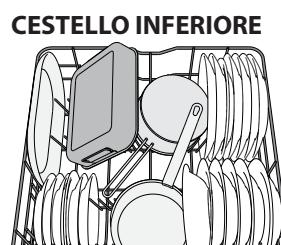
CAPIENZA: 14 coperti standard



(esempio di carico del cestello superiore)



(esempio di carico del cestello superiore)



(esempio di carico nel cestello inferiore)

Il terzo cestello è stato progettato per alloggiare le posate durante il lavaggio.

Riporvi i piatti poco resistenti e le stoviglie delicate: vetri, tazze, piattini, insalatieri dai bordi bassi.

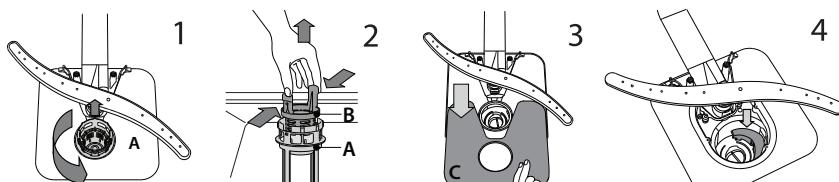
Per pentole, coperchi, piatti, insalatieri, stoviglie, ecc. In teoria conviene disporre piatti e coperchi di grandi dimensioni ai lati, per evitare interferenze con l'elemento aspersore.

The lower rack has tip-up supports which can be used in a vertical position when arranging plates or in a horizontal position (lower) to load pans and salad bowls easily.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Maggiori informazioni nella Guida Rapida sul sito web.

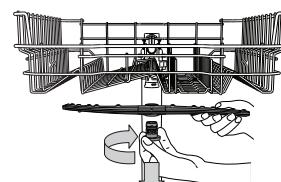
### PULIZIA DEL GRUPPO FILTRO



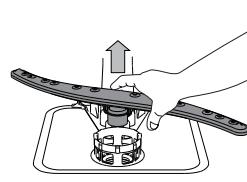
Se si trovano oggetti estranei (frammenti di vetro, porcellana, ossa, semi di frutta, ecc.), **rimuoverli con attenzione**.

**NON TOGLIERE MAI** l'elemento di protezione della pompa di lavaggio (dettaglio di colore nero) (Fig 4).

### PULIZIA DEI BRACCI ASPERSORI



Per smontare il braccio aspersore superiore, ruotare l'anello di bloccaggio in plastica in senso orario.



È possibile smontare l'elemento aspersore del cestello inferiore sollevandolo verso l'alto.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

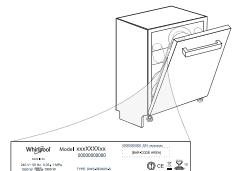
Scansionare il codice QR sull'apparecchio per visualizzare informazioni più dettagliate.

PROBLEMI	POSSIBILI CAUSE	SOLUZIONE
La lavastoviglie non esegue il carico dell'acqua. Sul display viene visualizzato:  e <b>F6</b> e i LED Accensione/Spegimento e AVVIO/Pausa lampeggiano rapidamente.	Assenza di alimentazione idrica o rubinetto chiuso.	Accertarsi che il tubo di alimentazione idrica contenga l'acqua necessaria o che il rubinetto sia aperto.
Il tubo di carico è piegato	Il tubo di carico è piegato	Accertarsi che il tubo di carico non sia piegato (vedere INSTALLAZIONE) riprogrammare la lavastoviglie e riavviarla.
L'elemento filtrante nel tubo di carico è ostruito; è necessario pulirlo.	L'elemento filtrante nel tubo di carico è ostruito; è necessario pulirlo.	Dopo aver eseguito le operazioni di ispezione e pulizia, spegnere e accendere la lavastoviglie e avviare un programma nuovo.
La lavastoviglie termina il ciclo di lavaggio troppo presto. Sul display viene visualizzato <b>F15</b> e i LED Accensione/Spegimento e AVVIO/Pausa lampeggiano rapidamente.	Il tubo di scarico è posizionato troppo in basso o crea un effetto sifone nell'impianto di scarico domestico.	Controllare che l'estremità del tubo di scarico si trovi all'altezza corretta (vedere INSTALLAZIONE). Verificare eventuali effetti sifone nell'impianto di scarico domestico; se necessario, installare una valvola di ingresso aria.
	Aria nel tubo di mandata dell'acqua.	Controllare che non vi siano perdite nell'impianto idraulico o altri problemi che causino l'ingresso di aria.

**Documentazione normativa, documentazione standard, ordinazione di pezzi di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:**

- Utilizzo del codice QR sul prodotto.
- Visitando il nostro sito web [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) e [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Quando si contatta il Servizio Assistenza Tecnica, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.

I dati del modello possono essere richiamati usando il codice QR riportato sull'etichetta energetica. L'etichetta riporta anche il codice identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale di registrazione su <https://eprel.ec.europa.eu>.





**WHIRLPOOL ӨНІМІН САТЫП АЛҒАНЫҢЫЗ ҮШІН**  
РАКМЕТ. Барынша жан-жақты көмек алу үшін құрылғыны мына веб-сайтта тіркеніз: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

! Құрылғыны пайдаланбас бұрын Қауіпсіздік нұсқаулығын мүкіят оқыңыз.

**ТОЛЫҚ АҚПАРАТ АЛУ ҮШІН  
ҚҰРЫЛҒЫДАҒЫ QR КОДЫН  
СКАНЕРЛЕҢІЗ**



## БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

- |  |   |  |   |  |
|--|---|--|---|--|
| 1. Индикатор шамы бар қосу-өшіру/Ысыру түймесі         | 7. Бағдарлама нөмірі мен қалған уақыт индикаторы            |  |   |  |
| 2. Индикатор шамы бар бағдарламаны таңдау түймесі      | 8. Таблетка (Tab) индикатор шамы                            |  |   |  |
| 3. Индикатор шамы бар Мультизону түймесі / Перне құлпы | 9. Су краны жабық индикатор шамы                            |  |   |  |
| 4. Эко бағдарламасының индикатор шамы                  | 10. Шаю құралын толтыру индикатор шамы                      |  |   |  |
| 5. Перне құлпы индикатор шамы                          | 11. Тұзды толтыру индикатор шамы                            |  |   |  |
| 6. Дисплей   | 12. Индикатор шамы бар Тазалап Шаю түймесі / Таблетка (Tab) |  |   |  |
|  |   |  | 13. Индикатор шамы бар кешіктіру түймесі                |  |
|  |   |  | 14. Индикатор шамы бар Бастау/тоқтату түймесі / Тазалау |  |

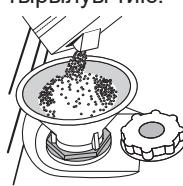
## АЛҒАШҚЫ РЕТ ПАЙДАЛАНУ

### ТҰЗ БАҒЫН ТОЛТЫРУ

Тұзды қолдану ыдыстарда және құрылғының жұмыс құрамдастарында ҚАҚ түзілінің алдын алады.

- **ТҰЗ САУЫТЫН ЕШҚАШАН БОС ҚАЛДЫРМАУДЫҢ** маңызы зор.
- Судың кермектігін орнатудың маңызы зор.

Тұз сауыты ыдыс жуғыш машинаның астыңғы жағында орналасқан (БАҒДАРЛАМАЛАР СИПАТТАМАСЫН қаралып) және басқару панелиндегі **ТҰЗ ТОЛТЫРУ** индикатор шамы жаңған кезде толтырылуы тиіс.

- 
1. Төменгі сөрени алып тастап, бак қақпағын бұрап алыңыз (сағат тіліне қарсы бағытта).
  2. **Бұны тек бірінші рет пайдаланғанда орындау керек:** тұз сауытына су құйыныз.
  3. Құйғышты салыңыз (суретті қаралып) тұз бағын шетіне дейін толтырыныз (шамамен 1 кг); аздаған судың төгілуі қалыпсыз.
  4. Құйғышты алып, саңылаудан қалдық тұзды сүртіп алыңыз.

Қақпақтың мықтап бұлғанын тексеріңіз, жуу бағдарламасы кезінде ешбір тазалау құралы контейнерге кірмек керек (бұл жөндеуге болмайдын суды жұмсарту құралына зақым келтіруі мүмкін).

Тұз қосу керек болған кезде, коррозияның алдын алу үшін, жуу циклін бастамас бұрын міндетті түрде осы процедураны орындау керек.

### ШАЙЫШ ҚҰРАЛ ҮДЫСЫН ТОЛТЫРУ



Шайыш құрал ыдыстың ҚҰРҒАТУДЫ оның аяқтарынан етеді. Шайыш құрал ыдысын **A** дисплейде **ШАЙЫШ ҚҰРАЛДЫ ҚҰЮ** индикатор шамы жаңып тұрган кезде толтыру керек.  
Шаю құралын ЕШҚАШАН тікелей түтікке құймаңыз.

### ТАЗАЛАУ ҚҰРАЛЫ ҮДЫСЫН ТОЛТЫРУ

Жұғыш құрал ыдысын ашу үшін **C** ашу құрылғысын қолданыңыз. Жұғыш құралды тек **D** ұнтақ ыдысына салыңыз. Алдын ала жууға арналған жуғышқұралдың қажетті мөлшерін барабанға тікелей салыңыз.

Барлығы бірінде тазалау құралы қолданылатын болса, **ТАБЛЕТКА** түймесін қолдануды ұсынамыз, себебі ол әрақашан ең жақсы жуу және құргату нәтижелеріне қол жеткізілмейінше бағдарламаны реттейді.

**Үдис жуғыш машинаға арналмаған жуғыш құралдарды пайдаланған жағдайда, құрылғының зақымдалуына немесе бұзылуына әкеlei соғы мүмкін.**

### СУ ЖҰМСАРТУ ЖҮИЕСІ

Су жұмсартыш автоматты түрде судың кермектігін төмендетіп, қызыдырышта қақтың жиналуының алдын алады, осылайша тазарту тиімділігі де аратады.

**Бұл жүйе өзін-өзі тұзбен регенерациялайды, сондықтан тұз сауыты бос болғанда, оны әрдайым толтырып тұру қажет.**

Регенерация жиілігі су кермектігі деңгейінің баптауына байланысты ерекшеленеді - регенерация әр 6 Эко циклі сайын бір рет 3-ке койылған су кермектігі деңгейінде орындалады.

Регенерация процесі соңғы шаю циклін кейін басталып, цикл аяқталғанға дейін кептіру фазасында аяқталады.

- Бір реттік регенерация тұтынады: ~3.5 л су;
- Бір циклға қосымша 5 минут жұмсалады;
- 0.005 кВт/сағ-тан аз энергия тұтынады.

## БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІ

Бағдарлама	Бағдарламалар сипаттамасы	Құрғату салысты	Көл жетімді параметрлер <sup>*)</sup>	Длительность программы (ч:мин) <sup>**)</sup>	Судың тұтынылуы (литр/айналым)	Энергияны тұтыну (кВт/айналым)
1. ECO	Эко 50°- Эко бағдарламасы орташа ластанған ыдыс-аяқтарды жууға арналған, әрі ол су мен энергияны қатар қолдану тұрғысынан етеге тиімді бағдарлама болып табылады, сондай-ақ бұл бағдарлама ЕО экодизайн заңнамасына сәйкестікі бағалау үшін қолданылады.	✓ ✓		3:10	9,5	0,85
2. 6 <sup>th</sup> sense	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60° - Қатып қалған тағам қалдықтары бар қалыпты ластанған ыдыстар үшін. Кірлену деңгейін анықтап, бағдарламаны сәйкесінше реттейді. Датчик кірлену деңгейін анықтағанда, дисплейде сурет пайдалады және цикл үзақтығы жаңартылады.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Қарқынды 65° - Қатты ластанған ыдыс, әсіреле таба мен көстрел үшін ұсынылатын бағдарлама (нәзік элементтерге қолдануға арналмаған).	✓ ✓	MULTI ZONE	2:50	16,0	1,60
4.	Тез жуу және кептіру 50° - Қалыпты кірленген ыдыс-аяқ. Азырақ уақытты барынша жақсы жуу мен кептіруді қамтамасыз ететін күнделікті цикл.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Шыны 45° - Стакан мен шыныаяқ сияқты жоғары температураға сезімтал нәзік заттарға арналған бағдарлама.	✓ ✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20

Бағдарлама	Бағдарламалар сипаттамасы	Күрфату сатысы	NaturalDry	Қол жетімді параметрлер <sup>*)</sup>	Длительность программы (ч:мин) <sup>**)</sup>	Судың тұтынылуы (литр/айналым)	Энергияны тұтыну (кВт/айналым)
6.	Жылдам 30' 50° - Қатып қалған тағам қалдыры жок, аздаш ластанған ыдыстарды орташа толтырып қолданылатын бағдарлама. Көптіру фазасы жоқ.	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Тыныш 50° - Құрылғыны түнгі уақытта пайдалану үшін қолайлы. Шуды барынша аз шығарып, барынша жақыжу мен көптіруді қамтамасыз етеді.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	Алдың ала жуу - Кейінірек жуылатын ыдыс-аяқты жібіту үшін пайдаланыңыз. Осы бағдарламамен қолданылатын тазалау құралы жоқ.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01

ЭКО бағдарлама деректері EN 60436:2020 Еуропалық стандартына сайз зертханалық жағдайларға байланысты өлшенеді.

Сынақ зертханаларына арналған ескертке: салыстырмалы EN сынақ жағдайлары үшін тәмемдегі мекенжайға электрондық хат жиберіңіз: dw\_test\_support@whirlpool.com

Бағдарламалардың ешкайсысы үшін ыдыс-аяқты алдың ала өндөу керек емес.

\*) Барлық параметрлерді бір уақытта қолдануға болмайды.

\*\*) ЭКО бағдарламасынан басқа бағдарламаларға берілген мәндер - шамамен алғынған. Нақты уақыт кіріс судың температурасы мен қысымы, бөлме температурасы, тазалау құралының мөлшері, жүтеген ыдыстың көлеме мен түрі, жүктелген ыдыстарды реттеу, қосымаша таңдалған параметрлер мен датчикті калибрлеу сияқты көлтеген факторларға байланысты әртүрлі болуы мүмкін. Датчикті калибрлеу бағдарлама үзақтығын 20 минутқа арттыруы мүмкін.

## ОПЦИЯЛАР МЕН ФУНКЦИЯЛАР

Толық ақпарат алу үшін құрылғыдағы QR кодын сканерленеңіз.

ОПЦИЯЛАРДЫ тиісті түймені басу арқылы тікелей таңдауға болады (БАСҚАРУ ПАНЕЛІН қараңыз). Егер опция таңдалған бағдарламаға сәйкес келмese (БАҒДАРЛАМАЛАР КЕСТЕСІН қараңыз), тиісті ЖДШ 3 рет тез жыптықтайды да, дыбыстық белгі естіледі. Опция қосылмайды.

MULTI ZONE МУЛЬТИЗОУН - Жуылатын ыдыстар көп болмаса, қолданылатын суды, электр энергиясын және тазалау құралын үнемдеу үшін жартылай жүктеуге болады.

—○ ПЕРНЕ ҚҰЛПЫ - МУЛЬТИЗОУН түймесін үзақ уақытқа басу (3 секунд) ПЕРНЕ ҚҰЛПЫ функциясын іске қосады. ПЕРНЕ ҚҰЛПЫН өшіру үшін үзақ уақытта қайтадан басыңыз.

🕒 ТАЗАЛАП ШАЮ - Бұл опция ыдысты санитар тазалау үшін пайдалануға болады. Бұл таңдаған бағдарлама үшін соңғы шаю температурасын көбейтеді және бактерияға қарсы жуғыш құралын қосады. ЕСКЕРТУ: ыдыстар мен тәрелкелер айналымның соңында қатты ыстық болуы мүмкін.

🕒 ТАБЛЕТКА (Tab) - Үнтақты немесе сұйық тазалау құралын қолданатын болсаңыз, бұл опция өшіріледі.

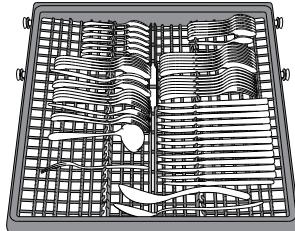
🕒 КЕШІКТІРУ - Бағдарламаның басы 0:30 және 24 сағат аралығындағы мерзімге кешіктірілуі мүмкін. Үнтақты немесе сұйық тазалау құралын қолданатын болсаңыз, бұл опция өшіріледі.

NaturalDry құнделікті арнайы көптіруді қамтамасыз ету үшін көптіру барысында/көптіруден кейін есікті автоматты түрде ашатын конвективтік көптіру жүйесі болып табылады. Есік ас үй жиназызында қауіп көлтірмейтіндегі температурада ашылады, осылайша ТАЗАЛАП ШАЮ опциясы қосулы тұрса, есік ашылмайды.

## СӨРЕЛЕРДІ ЖҮКТЕУ

КӨЛЕМІ: 14 қалыпты ас үй құралдары

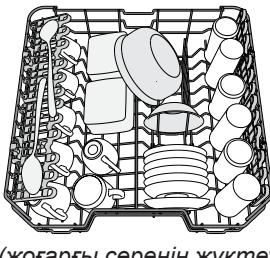
### АС ІШЕТІН САЙМАНДАР СӨРЕСІ



(ас ішетін саймандар сөресі жүктеу мысалы)

Ушінші сөре ас ішетін саймандарды салуға арналған.

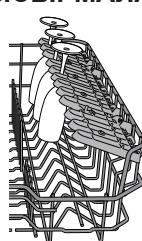
### ЖОГАРҒЫ СӨРЕ



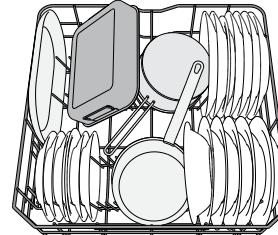
(жоғарғы сөренің жүктеу мысалы)

Нәзік және женіл ыдыстарды жүкtenіз: стакандар, салпаяқтар, кішкентай тарелкеалар, кішкентай салат ыдыстары.

### РЕТТЕЛЕТІН ҚАЛПЫ БАР ЖИНАЛМАЛЫ ЫСЫРМАЛАР



### АСТЫҢҒЫ ТОР СӨРЕ



(астыңғы тор сөреге ыдысты салу мысалы)

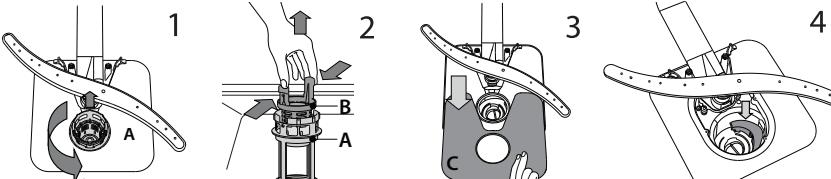
Көстрел, қақпақ, тәрелке, салат шаралары, ас құралдарына арналған. Үлкен тәрелкелер мен қақпақтарды бүріккішке кедергі жасамау үшін бүйір жақтарына орналастырган дұрыс. Тәменгі середе тарелкаларды реттеген кезде тігінен қоюға болатын және табақтар мен салат ыдыстарын оңай жүктеу үшін көлденең қоюға болатын жиналмалы ысырма бар.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Толықырақ веб-сайттағы

Күнделікті Анықтамалық Нұсқаулықта.

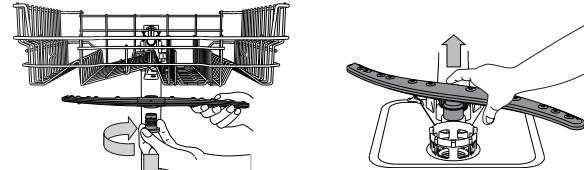
### СҮЗГІ ЖИНАҒЫН ТАЗАЛАУ



Бетен заттар (мәселең, сынған әйнек, фарфор, сүйектер, жеміс-жидек дәндері және т.б.) тауып алсаңыз, оларды жайлап алып тастаңыз.

Жуу циклының сорғы қорғағышын (қара түсті бөлшек) ЕШҚАШАН Да АЛМАНЫЗ (4-сурет).

### БҮРІККІШТЕРДІ ТАЗАЛАУ



Жоғары бүріккіш тетігін алу үшін пластикалық кұлышпатау сақинасын сағыт тілігінің бағытымен бұраңыз.

Астыңғы бүріккішті жоға үшін пластикалық кұлышпатау сағыт тілігінің бағытуға болады.

# АҚАУЛЫҚТАРДЫ ШЕШУ

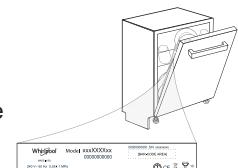
Толық ақпарат алу үшін құрылғыдағы QR кодын сканерлеңіз.

АҚАУЛЫҚТАР	ЫҚТИМАЛ СЕБЕПТЕРИ	ШЕШІМДЕР
Үйдіс жуғыш машина су толтырмайды. Дисплейде мыналар көрсетіледі: <b>H</b> , <b>6</b> және Қосу/Өшіру индикаторы тез жыптылықтайды	Су кранында су жоқ немесе кран жабық	Су кранында су бар екенін немесе кранның жабылмағанын тексеріңіз.
	Су құятын шланг бүгіліп қалған.	Су құятын шлангінің бүгіліп қалмағанына көз жеікізіп, (ОРНАТУ тарауын қараңыз) бағдарламаны қайтадан орнатып, қайта іске қосыңыз
	Су құятын шлангінің торы бітеліп қалған; оны тазалау қажет.	Тексеріп, тазалап болған соң, үйдіс жуғыш машинаны өшіріп, қайта қосыңыз және жаңа бағдарламаны іске қосыңыз.
Үйдіс жуғыш машина циклді уақытынан бұрын аяқтайды. Дисплейде мыналар көрсетіледі: <b>15</b> және Қосу/Өшіру индикаторы тез жыптылықтайды	Су ағызатын шланг тым тәмен орналасқан немесе үйдің канализация жүйесіне ағып жатыр.	Су ағызатын шлангінің ұшының дұрыс биіктікте орналасқандығына көз жеткізіңіз (ОРНАТУ тарауын қараңыз). Үйдегі канализация жүйесіне ағып жатқан-жатпағанын тексеріп, қажет болса ауа енгізу клапанын орнатыңыз.
	Сумен жабдықтау жүйесінде ауа бар.	Сумен жабдықтау жүйесінде тесіктердің немесе басқа да ішке ауа кіргізетін ақаулардың бар-жоғын тексеріңіз.

Саясат пен стандарт туралы толық құжаттама, қосалқы бөлшектерге тапсырыс және өнім туралы толық ақпаратты мына жерден таба аласыз:

- Өнімдері QR кодын пайдалану.
- Біздің сайтка кіріп шығыңыз [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) және [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com).
- Немесе, **біздін Сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз** (телефон нөмірін кепілдеме шарттарынан қараңыз). Кепілдік бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласқанда, өнімнің техникалық кестесінде көрсетілген кодтарды хабарлаңыз.

Үлгіге қатысты ақпаратты энергетикалық затбелгіде көрсетілген QR-кодтың көмегімен қарасты болады.  
Сондай-ақ бұл затбелгіде үлгі сәйкестендіргіші бар, оны <https://eprel.ec.europa.eu> мекенжайындағы тіркеу порталынан кеңес алу үшін қолдануға болады





## DĚKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE WHIRLPOOL GAMINI.

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite savo prietaisą svetainėje: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).

**Prieš naudodamiesi įranga atidžiai perskaitykite  
Saugos Instrukcijas.**

**JEI REIKIA DAUGIAU IŠSAMIOS INFORMACIJOS, NUSKAITYKITE ANT PRIETAISO PATEIKTĄ QR KODĄ**



## VALDYMO SKYDELIS

1. Ijungimo / išjungimo / nustatymo iš naujo mygtukas su indikatoriaus lempute	torius	8. Tabletės indikatorius lemputė		9. Uždaryto vandens čiaupo indikatorius lemputė		10. Skalavimo skyčio papildymo indikatoriaus lemputė		11. Druskos papildymo indikatoriaus lemputė		12. Sanitarinio skalavimo mygtukas su indikatoriaus lempute / Tabletės		13. Atidėjimas mygtukas su indikatoriaus lempute		14. PALEIDIMO / Pauzės mygtukas su indikatoriaus lempute / Vandens išeidimas	
2. Programos pasirinkimo mygtukas su indikatoriaus lempute				1				2	3						
3. „Multizone“ mygtukas su indikatoriaus lempute / Mygtukų užraktas															
4. Ekoprogramos indikatoriaus lemputė															
5. Mygtukų užraktas indikatorius lemputė															
6. Ekranas															
7. Programos numero ir likusio laiko indika-															

## NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

## DRUSKOS TALPYKLOS PAPILDYMAS

Naudojant druską ant indų ir prietaiso funkcinių dalių nesikaupia kalkiu nuosėdos.

- Būtina užtikrinti, kad **DRUSKOS TALPYKLA NEBŪTU TUŠČIA**.

Druskos talpykla yra apatinėje indaplovės dalyje (žr. **GAMINIO APRAŠYMAS**) ir ją reikia užpildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **DRUSKOS PAPILDYMO** indikatoriaus lemputė .

1. Išimkite apatinę lentynelę ir atsukite talpyklos dangtelį (sukite prieš laikrodžio rodyklę).
2. **Tik atliekant pirmą kartą:** pripildykite druskos talpyklą su vandeniu.
3. Įstatykite piltuvėlį (žr. paveikslėli) ir pripildykite druskos talpyklą iki pat jos kraštų (apie 1 kg); gali būti, kad ištekės šiek tiek vandens.

4. Išimkite piltuvėlį ir nušluostykite druskos likučius nuo angos. Dangtelį būtinai gerai užsukite, kad veikiant plovimo programai į talpyklą nepatektų ploviklis (tai gali nepataisomai sugadinti vandens minkštinimo įtaisą). **Kiekvieną kartą, kai reikia pridėti druskos, procedūrą būtina atlikti prieš pradedant plovimo ciklą, kad išengtumėte korozijos.**

## SKALAVIMO SKYSČIO DOZATORIAUS PILDYMAS

Skalavimo skyčis padeda lengviau išdžiovinti indus. Skalavimo skyčio dozatoriu A reikėtu pripildyti, kai valdymo skydelyje užsidega **SKALAVIMO SKYSČIO PAPILDYMO** indikatoriaus lemputė .

Skalavimo skyčio **NIEKADA nepilkite tiesiai į indaplovę**.

## PLOVIKLIJO DOZATORIAUS PILDYMAS

Jei norite atidaryti ploviklio dozatorių, naudokite atidarymo įtaisą C. Ploviklio pilkite tik į sausą dozatorių D. Parengiamojo plovimo ploviklio kiekį įdėkite tiesiai į indaplovę.

Jei naudojami universalūs plovikliai, rekomenduojame paspausti mygtuką **TABLETĖ**, nes juo programa sureguliuojama taip, kad visada būtų pasiekti geriausiai plovimo ir džiovinimo rezultatai.

**Naudojant ne indaplovėms skirtą skalbimo priemonę įrenginys gali netinkamai veikti arba sugesti.**

## VANENS MINKŠTINIMO SISTEMA

Vandens minkštinimo įranga automatiškai sumažina vandens kietumą, taip išengiamą kalkiu sankaupt ant kaitinimo elemento, pagerėja plovimo efektyvumas.

**Ši sistema savaimė atsinaujina naudodama druską, todėl ištuštėjus druskos rezervuarui ji reikia papildyti.**

Atsinaujinimo dažnis priklauso nuo vandens kietumo lygio nustatymo – atnaujinimas vykdomas vieną kartą per 6 „Eco“ ciklų, kai nustatytas 3 vandens kietumo lygis.

Atnaujinimo procesas prasideda vykstant galutiniam skalavimui ir baigiasi džiovinimo fazėje, prieš ciklo pabaigą.

- Vienam atnaujinimui sunaudojama: ~3,5 l vandens;
- Cilas užtrunka iki 5 minučių ilgiu;
- Sunaudojama mažiau nei 0,005 kWh energijos.

## PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa	Programų aprašymas	Džiovinimo etapas	NaturalDry	Galimos parinktys *	Plovimo programos trukmė (h:min)**	Vandens sąnaudos (litrai ciklui)	Energijos sąnaudos (kWh/ciklui)
1.  ECO	Ekonominė 50°- Ekonomiška programa („Eco“) tinka įprastai užterštiniams stalams plauti iškart po naudojimo, tai efektyviausia programa pagal bendras energijos ir vandens sąnaudas, ji naudojama, kad būtų tenkinamos ES ekologinio projektavimo nuostatos.	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2.  6 <sup>th</sup> sense	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60°- Įprastai nešvariems indams, ant kurių yra pridžiuvusių maisto likučių. Nustatomas indų nešvarumo lygis ir atitinkamai sureguliuojama programa. Kai jutiklis nustato nešvarumo lygi, ekranė parodoma animacija ir ciklo trukmė pakoreguojama.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.  Intensyvi	Intensyvi 65° - Programą rekomenduoja naudoti labai nešvariems indams, ypač keptuvėms ir prikaistuviams (nenaudoti jautriems indams).	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	16,0	1,60
4.  Greitas plovimas ir džiovinimas	Greitas plovimas ir džiovinimas 50° - Įprastai nešvarūs indai. Kasdienis ciklas, užtikrinantis optimalią švarą ir džiovinimą per trumpesnį laiką.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.  Krištolas	45° - Programa, skirta jautriems indams, kurie jautriau reaguoja į aukštą temperatūrą, pvz., stiklinės, taurės ir puodeliai.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
6.  Spartus	Spartus 30' 50° - Programą rekomenduoja naudoti mažai užterštų indų, prie kurių nėra pridžiuvusių maisto likučių, pusinei iškovai. Neturi džiovinimo fazės.	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.  Tylioji	Tylioji 50° - Tinka, kai prietaisa įjungiate nakčiai. Užtikrina optimalią švarą ir džiovinimą skleidžiant kuo mažiau triukšmo.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.  Skalavimas prieš plovimą	Skalavimas prieš plovimą - Naudokite indams, kurie bus plaunami vėliau, paruošti. Šiai programai nenaudojama jokio ploviklio.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01

Ekonominės programos duomenys yra apskaičiuoti laboratorijos sąlygomis vadovaujantis Europos standarto EN 60436:2020 reikalavimais.

Pastaba bandymų laboratorijoms: dėl informacijos apie lyginamuosius Europos standartus rašykite adresu: dw\_test\_support@whirlpool.com

Pirmais lėkštės apdorojimas nereikalingas prieš visas programas.

\*) Vienu metu galima naudoti ne visas parinktis.

\*\*) Reiksmės, pateikiamas kitoms programoms nei („Eco“), yra tik rekomendacinio pobūdžio. Tikrasis laikas gali keistis dėl daugelio veiksnių, pvz., tiekamo vandens temperatūros ir slėgio, patalpos temperatūros, ploviklio kiekio, įkrovos kiekio ir tipo, įkrovos paskirstymo, papildomai pasirinktų parinktių ir jutiklio kalibravimo. Dėl jutiklio kalibravimo programos trukmė gali pailgėti iki 20 min.

## PARINKTYS IR FUNKCIJOS

Jei reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą QR kodą.

**PARINKTIS** galima pasirinkti tiesiogiai paspaudus atitinkamą mygtuką (žr. PRIETAISŲ SKYDELĮ). Jei parinktis negali būti naudojama su pasirinkta programa (žr. PROGRAMŲ LENTELE), greitai 3 kartus sumirkės atitinkama LED lemputė ir pasigirs signalas. Parinktis nebus įjungta.

**MULTIZONE** - Jei neturite daug indų, kuriuos reikia išplauti, galite naudoti pusinės įkrovos programą – taip sutaupykite vandens, elektros ir ploviklio.

Pagal numatytuosius nustatymus prietaisas indus plauta visose lentynėlėse.

**MYGTUKŲ UŽRAKTAS** - Paspaudus ir palaikius (3 sek.) mygtuką MULTIZONE bus suaktyvinta MYGTUKŲ UŽRAKTO funkcija. Jei MYGTUKŲ UŽRAKTO funkciją norite išjungti, paspauskite ir palaikykite dar kartą.

**SANITARINIS SKALAVIMAS** - Ši parinktis gali būti naudojama išplautiems indams dezinfekuoti. Ją pasirinkus galutinio skalavimo metu padidinama temperatūra, o prie pasirinktos programos pridedamas antibakterinis plovimas PERSPĘJIMAS. Pasibaigus ciklui indai ir lėkštės gali būti labai karšti.

**TABLETTA** - Jei naudojate miltelinį ar skystą ploviklį, šią parinktį reikia išjungti.

**ATIDĖJIMAS** - Programos paleidimą galima atidėti pasirinktam laikui nuo 0:30 iki 24 val.

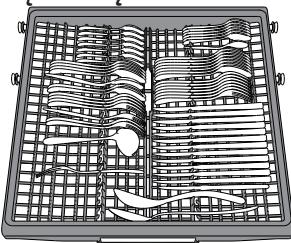
**Atidėjimo funkcijos negalima įjungti, kai plovimo ciklas paleidžiamas.**

**NaturalDry** yra patogi džiovinimo sistema, kuri automatiškai atidaro dureles džiovinimo fazės metu ar po jos, kad visada būtų užtikrinami puikūs džiovinimo rezultatai. Durelės atsidaro, kai temperatūra yra saugi jūsų virtuvės baldams, todėl durelių nebus galima atidaryti, jei naudojama SANITARINIO SKALAVIMO parinktis.

## DĖJIMAS Į LENTYNĖLES

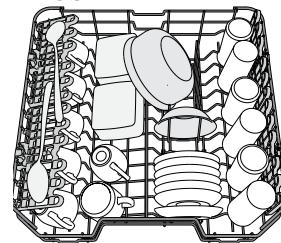
TALPA: 14 standartinių talpos nustatymų

### IRANKIŲ LENTYNĖLĖ



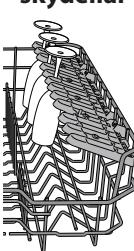
(indų dėjimo įrankių lentynėlėje pavyzdys)

### VIRŠUTINĖ LENTYNĖLĖ

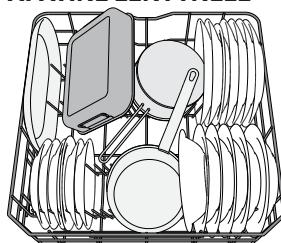


(indų dėjimo viršutinėje lentynėlėje pavyzdys)

### Reguliuojamos padėties užlenkiami skydeliai



### APATINĖ LENTYNĖLĖ



(indų dėjimo apatinėje lentynėlėje pavyzdys)

Trečioji lentynėlė skirta specialiai įrankiams sudėti.

Sudėkite jautrius ir lengvus indus: stiklines, puodelius, lėkštėles, žemas salotines.

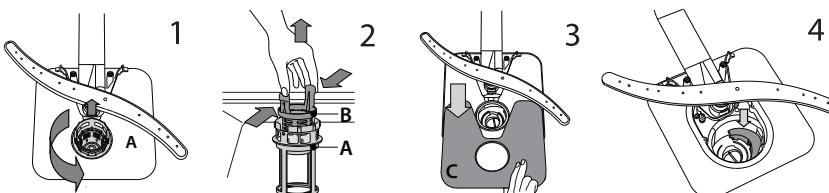
Puodams, dangčiams, lėkštėms, salotinėms, įrankiams ir pan. Didelės lėkštės ir dangčius geriausia dėti kraštuose, kad jie netrukdytų mentėms su purkštukais.

Apatinėje lentynėlėje yra pakeliamas atramos, kurias galima naudoti vertikaloje padėtyje, kai reikia sudėti lėkštės, arba horizontaloje padėtyje, kad būtų galima sudėti keptuvės ir salotines.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Daugiau informacijos pateikama svetainėje, Kasdienio Naudojimo Vadove.

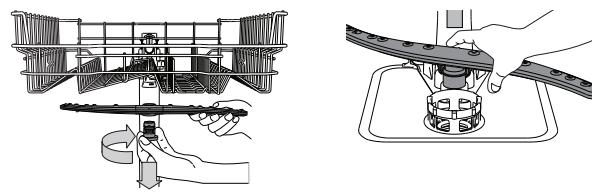
### FILTRU BLOKO VALYMAS



Jei radote pašalinį objektą (pavyzdžiu stiklo ar porceliano šukį, kaulų, vaisių sėklų ir t.t.) **krupščiai juos pašalinkite.**

**NIEKADA NENUIMKITE** plovimo ciklo siurblio apsaugos (juodos detalės) (4 pav.).

### PURKŠTUKŲ ALKŪNIŲ VALYMAS



Jei norite nuimti viršutinę purškimo rankeną, pasukite plastikinį fiksavimo žiedą laikrodžio rodyklės kryptimi.

Apatinę purkštukų alkūnę galima nuimti patraukiant aukštyn.

## TRIKČIŲ ŠALINIMAS

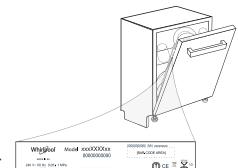
Jei reikia daugiau išsamios informacijos, nuskaitykite ant prietaiso pateiktą QR kodą.

PROBLEMOS	GALIMOS PRIEŽASTYS	SPRENDIMAI
Indaplovė neprisipildo vandens. Ekrane rodoma:  ir <b>F6</b> , įjungimo / išjungimo bei ir paleidimo / pauzės šviesos diodai greitai mirks.	Neprijungtas vandens tiekimas arba uždarytas čiaupas. Užlenkta įleidimo žarna. Užsikišo vandens įleidimo žarnos sietelis; jų reikia išvalyti.	Įsitikinkite, kad per vandens tiekimo žarną teka vanduo arba kad atidarytas čiaupas. Patirkrinkite, ar neužlenkta įleidimo žarna ( <i>žiūrėkite JRENGIMAS</i> ), dar kartą pasirinkite indaplovės programą ir paleiskite iš naujo. Patirkriň ir išvalę indaplovę išjunkite ir vėl įjunkite, tada iš naujo paleiskite naują programą.
Indaplovės ciklas baigiasi per ankst. Ekrane rodoma: <b>F15</b> ir įjungimo / išjungimo bei ir paleidimo / pauzės šviesos diodai greitai mirks.	Įleidimo žarna įrengta per žemai arba susidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą. Oras vandens tiekimo sistemoje.	Patirkrinkite, ar išleidimo žarnos galas yra tinkamame aukštyje ( <i>žiūrėkite JRENGIMAS</i> ). Patirkrinkite, ar nesusidaro sifonas į namų kanalizacijos sistemą, jei reikia, sumontuokite oro įleidimo vožtuvą. Patirkrinkite vandens tiekimo sandarumą ar kitas problemas, dėl kurių gali patekti oro.

Informaciją apie įmonės politiką, standartinę dokumentaciją, informaciją apie atsarginių dalių užsakymą ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:

- Gaminio QR kodo naudojimas.
- Apslinkydamis mūsų tinklalapyje [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) ir [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Arba **kreipdamiſi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina patekti gaminio duomenų plokštéléje nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti registro portale <https://eprel.ec.europa.eu>.





## PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU.

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējet savu ierīci vietnē: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).

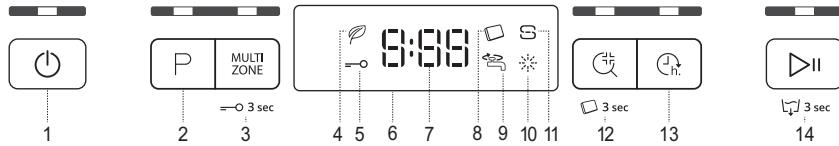


**! Pirms ierīces izmantošanas rūpīgi izlasiet Drošības instrukciju.**

**LAI SANEMTU SĪKĀKU INFORMĀCIJU,  
LŪDZAM NOSKENĒT UZ JŪSU IERĪCES  
ESOŠO QR.**

## VADĪBAS PANELIS

- Ieslēgšanas/-izslēgšanas/atiestatīšanas poga ar indikatora gaismiņu
- Programmas izvēles poga ar indikatora gaismiņu
- Multizone poga ar indikatora gaismiņu / Taustiņu bloķētājs
- Eko programmas indikatora gaismiņa
- Taustiņu bloķēšanas indikatora gaismiņa
- Displayjs ar vadības orgāniem
- Programmas numura un atlikušā laika indikators
- Tabletes (Tab) indikatora gaismiņa
- Aizvērtā ūdens krāna indikatora gaismiņa
- Skalošanas līdzekļa uzpildes indikatora gaismiņa



- Sāls uzpildes indikatora gaismiņa
- sanitārās skalošanas poga ar indikatora gaismiņu / Tabletes (Tab)
- Aizkaves poga ar indikatora gaismiņu
- SĀKT/Pauze ar indikatora gaismiņu / Ūdens novadišana

## PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

## SĀLS TVERTNES UZPILDE

Sāls lietošana novērš KALĀKAMENS veidošanos uz traukiem un ierīces funkcionālajām daļām.

• **SĀLS TVERTNE NEKAD NEDRĪKST** būt tukša.

• Ir svarīgi iestatīt ūdens cietību.

Sāls tvertne atrodas trauku mazgājamās mašīnas apakšējā daļā (skatiet IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS) un tā jāuzpilda, ja vadības paneli iededzies **SĀLS UZPILDES indikators** .

- Izņemiet zemāko statīvu un atskrūvējiet tvertnes vāciņu (pretēji pulksteņa rādītāja virzienam).
- Tikai pirmajā reizē rīkojieties šādi: sāls tvertni uzpildiet ar ūdeni.**
- Novietojiet piltuvi (skatiet attēlu) un piepidiet sāls tvertni līdz augšai (aptuveni 1 kg); no tā nevajadzētu iztečēt ūdenim.

4. Izņemiet piltuvi un noslaukituz atveres palikušo sāli.

Pārliecinieties, ka vāciņš ir stingri pieskrūvēts, lai mazgāšanas programmas laikā tvertnē neiekļūtu mazgāšanas līdzeklis (tas var sabojāt ūdens mikstinātāju).

**Ja nepieciešams pievienot sāli, obligāti jāveic nepieciešamās darbības pirms mazgāšanas cikla ieslēgšanas, lai novērstu koroziju.**

## UZPILDIEI SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORU



Skalošanas līdzeklis ļauj vieglāk NOŽĀVĒT traukus. Kad vadības paneli ir iedegta **SKALOŠANAS LĪDZEKLĀ UZPILDES indikatora gaismiņa** , jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators **A**.

**NEKAD nelejiet skalošanas līdzekli tieši cilindrā.**

## MAZGĀŠANAS LĪDZEKLĀ DOZATORA UZPILDE

Lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatoru, izmantojiet atvēršanas instrumentu **C**. lelejiet mazgāšanas līdzekli tikai sausajā dozatorā **D**. Priekšmazgāšanai nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu ievietojiet tieši cilindrā. Izmantojot vairākfunkciju mazgāšanas līdzekļus, ieteicams lietot pogu **TABLETES**, jo tā pielāgo programmu tā, lai vienmēr tiktu sasniegti labākie mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti.

**Ja izmantisot mazgāšanas līdzekli, kas nav paredzēts trauku mazgājamām mašīnām, var rasties ierīces darbības traucējumi vai bojājumi.**

## ŪDENIS MĪKSTINĀŠANAS SISTĒMA

Ūdens mikstinātājs automātiski samazina ūdens cietības līmeni, nepieļaujot kājķamens nogulšņu uzkrāšanos uz sildītāja un nodrošinot labāku tiršanas efektivitāti.

**Šī sistēma tiek automātiski reģenerēta ar sāli, tādēļ ir nepieciešams papildināt sāls tvertni, ja tā ir tukša.**

Reģenerācijas biežums ir atkarīgs no ūdens cietības līmena iestatījuma – reģenerācija notiek vienu reizi katrā **6** Eco ciklā, ja ūdens cietības līmenis ir iestatīts uz **3**.

Reģenerācija sākas pēdējās skalošanas cikla laikā un beidzas žāvēšanas fāzē, pirms cikla pabeigšanas.

- Viena reģenerācijas cikla laikā tiek patērtēts: aptuveni 3,5 l ūdens,
- Katra cikla izpildes laiks tiek pagarināts līdz 5 minūtēm;
- Tiek patērtēts mazāk par 0,005 kWh enerģijas.

## PROGRAMMU TABULA

Programma	Programmu apraksts	Žāvēšanas posms	NaturalDry	Pieejamās izvelnes <sup>*)</sup>	Mazgāšanas programmas darbības laiks (h:min) <sup>**</sup>	Ūdens patēriņš (litri/cikli)	Enerģijas patēriņš (kWh/cikli)
1. <b>ECO</b>	Eko 50°- Eko programma ir piemērota, lai notīrītu vidēji netirūs virtuves traukus, un tā ir efektivākā šāda veida mazgāšanas programma, jo mazina enerģijas un ūdens patēriņu atbilstoši ES ekodizaina normatīviem.	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2. <b>6<sup>th</sup> sense</b>	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60°- Izmantojiet vidēji netiriem traukiem ar piekaltušām ēdienu paliekām. Nosaka trauku netirības līmeni un atbilstoši pielāgo programmu. Kad sensors nosaka netirības līmeni, displejā tiek parādīta animācija un atjaunināts cikla ilgums.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3. <b>Intensīvs</b>	Intensīvs 65° - Programma ieteicama loti netiriem traukiem, īpaši piemērota pannām un kastroļiem (nav ieteicams trausliem priekšmetiem).	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	16,0	1,60
4.	Ātrā mazgāšana un žāvēšana 50° - Vidēji netiriem traukiem. Ikdienas cikls, kas nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu īsačā laikā.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kristāli 45° - Programma trauslu, pret augstu temperatūru jutīgāku trauku, piemēram, glāžu un krūžu, mazgāšanai.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
6.	Ātrais 30' 50° - Programma paredzēta mazliet netiriem traukiem bez piekaltušām ēdienu atliekām ar daļēju ierīces noslodzi. Ierīcei nav žāvēšanas programmas.	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Kluss 50° - Paredzēts ierīces darbināšanai naktī. Nodrošina optimālu mazgāšanu un žāvēšanu ar mazāko iespējamo troksņa līmeni.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	Priekšmazgāšana - Virtuves trauku vēlākai mazgāšanai. Šajā programmā nav paredzēts izmantot mazgāšanas līdzekli.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01

EKO programmas dati noteikti laboratoriskos apstāklos saskanā ar Eiropas standartu EN 60436:2020.

Piezime testa laboratorijām: informāciju par salīdzinošiem EN testēšanas apstākļiem, lūdzu, sūtiet e-pastu uz šo adresi: dw\_test\_support@whirlpool.com

Trauku priekšmazgāšana nav nepieciešama nevienā programmā.

\*) Ne visas iespējas var izmantot vienlaicīgi.

\*\*) Vērtības, kas norādītas citām programmām, nevis Eko ir tikai informatīvas. Reālais laiks var mainīties, nemot vērā tādus faktorus kā pievadītā ūdens temperatūra un spiediens, istabas temperatūra, mazgāšanas līdzekļa daudzums, trauku daudzums un veids, trauku izkārtojums, papildu izvēlnes un sensoru kalibrēšana. Sensoru kalibrēšana var palielināt programmu darbības laiku par 20 minūtēm.

## IZVĒLNES UN FUNKCIJAS

Dažas izvēlnes iespējams atlasīt, tieši nospiezot attiecīgo pogu (skatiet VADĪBAS PANELI). Ja izvēlni nav iespējams savietot ar atlasito programmu (skatiet PROGRAMMU TABULU), attiecīgā LED lampiņa mīrgos trīs sekundes un tiks atskanots skaņas signāls. Izvēlne nebūs iespējota.

**MULTIZONE** - Ja mazgājamo trauku daudzums nav pietiekams, ūdens, elektrostatiskais un mazgājamo līdzekļu taupības nolūkos iespējams izmantot pusielādes funkciju. Pēc noklusējuma ierīce mazgā traukus visos statīvos.

**TAUSTINU BLOKĒŠANA** - Nospiežot un turot (vismaz 3 sekundes) MULTIZONE funkcijas pogu tiks aktivizēta TAUSTINU BLOKĒŠANAS FUNKCIJA. Nospiediet un turiet, lai deaktivizētu TAUSTINU BLOKĒŠANU.

**SANITĀRĀS SKALOŠANAS funkcija** - Šo funkciju var izmantot, lai nomazgātos traukus dezinficētu. Tiks paaugstināta temperatūra skalošanas fāzē, un izvēlētajā programmā tiks pievienota antibakteriālā mazgāšana. **BRĪDINĀJUMS: cikla beigās trauki un šķīvji var būt ārkārtīgi karsti.**

Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces esošo QR.

**TABLETE (TAB)** - Ja lietojat pulverveida vai šķidro mazgāšanas līdzekli, šai izvēlnei jābūt izslēgtai.

**AIZKAVE** - Programmas palaišanu iespējams atlikt uz laiku no 30 minūtēm līdz 24 stundām.

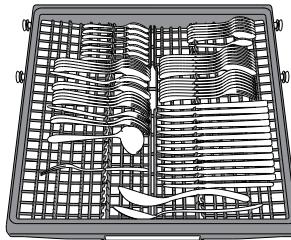
**Aizkavētās palaišanas funkciju nav iespējams aktivizēt, ja programma jau ir palaista.**

**NaturalDry** ir konvekcijs žāvēšanas sistēma, kas automātiski atver ierīces durvis žāvēšanas laikā un pēc tās, nodrošinot labāko žāvēšanu ik dienu. Ierīces durvis atveras, kad darbības temperatūra neietekmē virtuves mēbeles. Durvis netiks atvērtas, kad ir ieslēgta iespēja SANITĀRĀS SKALOŠANAS.

## STATĪVU PIEPILDĪŠANA

IETILPĪBA: 14 standarta vietas iestatījumi

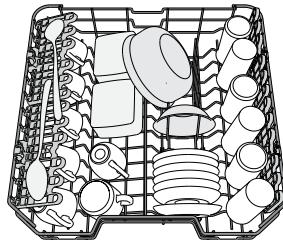
### PIEDERUMU STATĪVS



(piemērs piederumu statīva piepildīšanai)

Trešais statīvs paredzēts galda piederumiem izvietošanai.

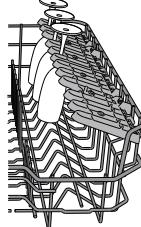
### AUGŠĒJAIS STATĪVS



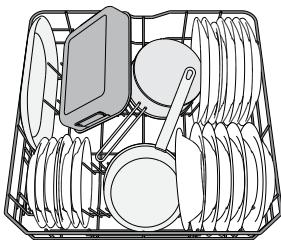
(piemērs augšējā statīva piepildīšanai)

Levietojiet trauslus un vieglus traukus: glāzes, krūzes, apakštases, seklas salātu blodas.

### Atlokāmie plaukti ar pielāgojamu novietojumu



### APAĶŠĒJAIS STATĪVS



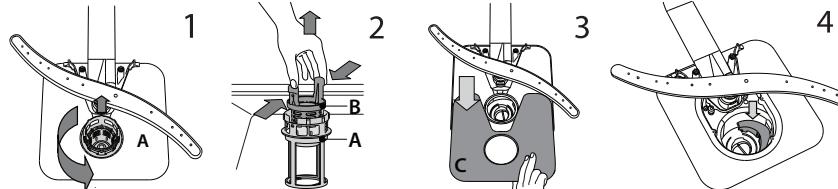
(piemērs apaķšējā statīva piepildīšanai)

Katliem, väkiem, šķīviem, salātu bļodām, galda piederumiem utt. Lieli šķīvji un väki jānovieto sānos, lai tie netraucētu smidzināšanas svirai. Apakšējais statīvs aprīkots ar ipašiem balstiem, ko iespējams izmantot vertikālā pozīcijā, ja šķīvji tiek ievietoti horizontālā (apaķšā), tādējādi ļaujot vienkārši ievietot arī pannas un salātu bļodas.

## TĪRĪŠANA UN APKOPĒ

Vairāk informācijas saņemiet Ikdienas Uzzīņu Rokasgrāmatā, kas pieejama datortikla vietnē.

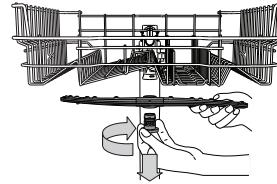
### FILTRU KOMPLEKTA TĪRĪŠANA



Ja tiek konstatēti svešķermeni (piemēram, saplūsoša stikla, porcelāna gabali, kauli, augļu sekłas u.c.), uzmanīgi izņemiet tos.

**NEKAD NENONEMIET** mazgāšanas cikla sūkņa drošības elementu (melnā detalja) (4. attēls).

### SMIDZINĀŠANAS SVIRU TĪRĪŠANA



Lai noņemtu augšējo izsmidzināšanas roku, pagrieziet plastmasas bloķēšanas gredzenu pulksteņrādītāja virzienā.



Apakšējo smidzināšanas sviru iespējams noņemt, paceljot to uz augšu.

## PROBLĒMU RISINĀŠANA

Lai saņemtu sīkāku informāciju, lūdzam noskenēt uz jūsu ierīces esošo QR.

PROBLĒMAS	IESPĒJAMIE CĒLONI	RISINĀJUMI
Trauku mazgājamā mašīnā ne- ieplūst ūdens. Dispēle redzams:  un <b>F6</b> , ātri mirgo gan ieslēgšanas/izslēgšanas, gan Sākt/Pauze gaismas indikators	Nenotiek ūdens pievade vai ūdens krāns ir aizgriezts. Saliekusies ieplūdes šķutene.	Pārliecinieties, ka ūdens tiek pievadīts un ūdens krāns ir atgriezts. Pārliecinieties, ka ieplūdes šķutene nav saliekusies (skatiet sadālu UZSTĀDIŠANA), pārprogrammējiet trauku mazgājamo mašīnu un atsāknejiet to.
Trauku mazgājamā mašīna priekšķaļķus pabeidz mazgāšanas ciklu. Dispēle redzams: <b>F15</b> un ātri mirgo gan ieslēgšanas/izslēgšanas, gan Sākt/Pauze gaismas indikators	Aizsērējis ūdens ieplūdes šķutenes siets; Ja nepieciešams, iztiriet to.	Pēc tam, kad veikta pārbaude un tīrīšana, izslēdziet un ieslēdziet trauku mazgājamo mašīnu un palaidiet jaunu programmu.
Izplūdes šķutene ir novietota pārāk zemu, vai ūdens ieplūst mājas noteķudeņu sistēmā.	Gaiss ūdens pievades sistēmā.	Pārbaudiet, vai izplūdes šķutenes gals atrodas pareizā augstumā (skatiet sadālu UZSTĀDIŠANA). Pārbaudiet, vai ūdens neiekļūst mājas noteķudeņu sistēmā, un, ja nepieciešams, uzstādīet gaisa pievades vārstu.

**Politikas, standarta dokumentāciju, rezerves daļu pasūtīšanu un produktu papildinformāciju var atrast:**

- Izmantojot QR kodu uz jūsu ierīces.
- Apmeklējot mūsu tīmekļa vietni [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) un [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūpa numurs ir norādīts garantijas grāmatījā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts jaudas uzlimē. Uzlimē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skaitītu informāciju reģistrā portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Skrócona Instrukcja Obsługi

PL



## DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL.

Aby uzyskać kompleksową pomoc, prosimy zarejestrować urządzenie na stronie: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register).

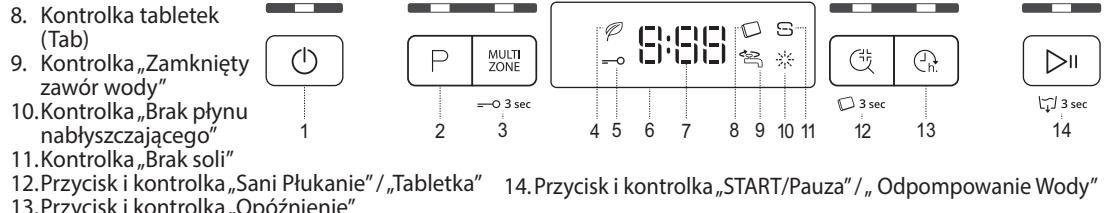
**! Przez użyciem urządzenia przeczytać uważnie Instrukcję bezpieczeństwa.**

**ZESKANUJ KOD QR NA SWOIM URZĄDZENIU, ABY UZYSKAĆ BARDZIEJ SZCZEGÓLOWE INFORMACJE.**



## PANEL STEROWANIA

- Przycisk i kontrolka Wł.-Wył./Reset
- Przycisk i kontrolka wyboru programu
- Przycisk i kontrolka „Multizone” / „Blokada przycisków”
- Kontrolka „Program Eco”
- Kontrolka blokady przycisków
- Wyświetlacz
- Numer programu i wskaźnik pozostającego czasu



## PIERWSZE UŻYCIE

### NAŁEŻNIAK ZBIORNIKA SOLI

Zastosowanie soli zapobiega tworzeniu się KAMIENIA na naczyniach i funkcjonalnych podzespołach zmywarki.

- Konieczne jest, aby **ZBIORNIK SOLI NIGDY NIE BYŁ PUSTY**.
- Ważne też jest odpowiednie ustawienie twardości wody.

Zbiornik soli znajduje się w dolnej części zmywarki (patrz OPIS PRODUKTU), i musi zostać napełniony, gdy na panelu sterowania świeci się kontrolka **BRAK SOLI**

- 
- Wyjąć dolny kosz i odkręcić korek zbiornika (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara).
  - Tylko podczas wykonywania czynności po raz pierwszy: Napełnić zbiornik soli wodą.
  - Umieścić lejek (patrz rys.) i wsypać sól aż do krawędzi zbiornika (około 1 kg); niewielki wyciek wody jest tu normalny.

4. Wyjąć lejek i wytrzeć resztki soli wokół otworu.  
Upewnić się, czy korek jest mocno dokręcony, aby detergent nie mógł przedostać się do zbiornika podczas programu zmywania (mogliby to spowodować nienaprawialne uszkodzenie zmiękczacza wody).

**Jeśli trzeba uzupełnić ilość soli w urządzeniu, należy wykonać tę czynność przed rozpoczęciem cyklu zmywania aby uniknąć korozji.**

### NAŁEŻNIAK DOZOWNIKA PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

Płyn nabłyszczający ułatwia SUSZENIE naczyn. Dozownik płynu nabłyszczającego A powinien zostać napełniony, gdy kontrolka **BRAK PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO** , świeci się na panelu sterowania.

**NIGDY nie wlewać płynu nabłyszczającego bezpośrednio do komory zmywarki.**

## TABELA PROGRAMÓW

Program	Opis programów	Faza suszenia	NaturalDry	Dostępne opcje *	Czas trwania programu zmywania (godz.:min)**)	Zużycie wody (litry/cykl)	Zużycie energii (kWh/cykl)
1. ECO	Eco 50°- Program Eco jest przeznaczony do mycia naczyń o zwykłym stopniu zabrudzenia; dla tego zastosowania jest to najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii elektrycznej i wody oraz w takim zastosowaniu program ten uzyskał certyfikat zgodności z dyrektywą unijną Ecodesign.	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2. 6 <sup>th</sup> sense	6 <sup>th</sup> Sense® 50°- 60°-Do mycia normalnie zabrudzonych naczyń z zschniętymi resztkami potraw. Program jest automatycznie dostosowany w zależności od poziomu zabrudzenia. Gdy czujnik wykryje poziom zabrudzenia, na wyświetlaczu pojawi się animacja i czas trwania cyklu zostanie zaktualizowany.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	Intensywny 65° - Program do zmywania bardzo zabrudzonych naczyń, szczególnie zalecaný do patelni i garnków (nie powinien być używany do delikatnych naczyń).	✓	✓	MULTI ZONE	2:50	16,0	1,60
4.	Szybkie mycie i suszenie 50° - Normalnie zabrudzone naczynia. Cykl do codziennego stosowania, zapewniający optymalne rezultaty zmywania i suszenia w krótkim czasie.	✓	✓	MULTI ZONE	1:25	11,5	1,10
5.	Kryształy 45° - Program do mycia delikatnych naczyń, które są bardziej wrażliwe na wysoką temperaturę, np. szklanki i kubeczki.	✓	✓	MULTI ZONE	1:40	11,5	1,20
6.	Szybki 30' 50° - Program należy stosować przy połowie załadunku lub lekko zabrudzonych naczyniach, na których nie zalegają resztki jedzenia. Nie zawiera fazy suszenia.	-	-	MULTI ZONE	0:30	9,0	0,50
7.	Cichy 50° - Odpowiedni do zmywania w nocy. Zapewnia optymalne rezultaty zmywania i suszenia przy najniższej emisji hałasu.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	Mycie wstępne - Opłukiwanie naczyń przeznaczonych do późniejszego mycia. W tym programie nie używa się żadnego detergentu.	-	-	MULTI ZONE	0:12	4,5	0,01

Dane Programu Eco uzyskano na podstawie pomiarów wykonanych w warunkach laboratoryjnych zgodnie z normą europejską EN 60436:2020.

**Uwaga dla laboratoriów testowych:** szczegółowe informacje dotyczące warunków testów porównawczych EN można uzyskać pod adresem:

dw\_test\_support@whirlpool.com

Przed żadnym z tych programów nie ma potrzeby wstępnego przygotowania naczyń.

\*) Nie wszystkie opcje mogą być używane jednocześnie.

\*\*) Wartości podane dla innych programów niż program Eco mają charakter referencyjny. Rzeczywisty czas może się zmieniać w zależności od wielu czynników, takich jak temperatura i ciśnienie dopływającej wody, temperatura otoczenia, ilość detergentu, wielkość i typ załadunku oraz jego wyważenie, a także od dodatkowo wybranych opcji i kalibracji czujnika. Kalibracja czujnika może wydłużać czas trwania programu aż o 20 min.

## OPCJE I FUNKCJE

Zeskanuj kod QR na swoim urządzeniu, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

OPCJE można wybierać bezpośrednio, naciskając odpowiedni przycisk (patrz PANEL STEROWANIA). Jeśli dana opcja nie może być używana z wybranym programem (patrz TABELA PROGRAMÓW), odpowiednia dioda LED mignie szybko 3 razy i będzie słyszać sygnał dźwiękowy. Opcja nie zostanie włączona.

**MULTIZONE** - Jeśli nie ma wielu naczyń do zmywania, można wykorzystać program „Polowa załadunku”, w celu oszczędzenia wody, energii elektrycznej i detergentu. Domyślnie urządzenie myje naczynia we wszystkich koszach.

**BLOKADA PRZYCISKÓWA** - Długotrwałe naciśnięcie przycisku (przez 3 sekundy) MULTIZONE spowoduje włączenie funkcji BLOKADA PRZYCISKÓW. Aby wyłączyć BLOKADĘ PRZYCISKÓW, jeszcze raz naciśnąć ten sam przycisk.

**SANI PŁUKANIE** - Ta opcja może być użyta do dezynfekcji mytych naczyń. Jej włączenie spowoduje podwyższenie temperatury końcowego płukania i dodanie zmywania antybakterialnego do wybranego programu. **OSTRZEŻENIE: po zakończeniu cyklu naczynia i talerze mogą być bardzo gorące.**

**TABLET (Tab)** - If you use powder or liquid detergent, this option should be off.

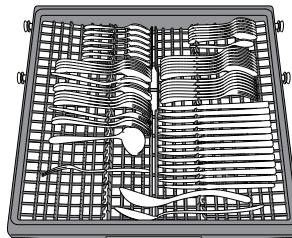
**OPÓŹNIENIE** - Włączenie programu można opóźnić o pewien czas, od 30 minut do 24 godzin. **Funkcja OPÓŹNIENIE nie może być ustawiana po włączeniu się programu.**

**NaturalDry** to konwekcyjny system suszenia, który automatycznie otwiera drzwiczki podczas/po fazie suszenia, aby zapewnić doskonale rezultaty suszenia każdego dnia. Drzwiczki można otworzyć po osiągnięciu temperatury bezpiecznej dla mebli kuchennych, zatem przy użyciu opcji SANI PŁUKANIE drzwiczki będą zablokowane.

## ŁĄDOWANIE KOSZY

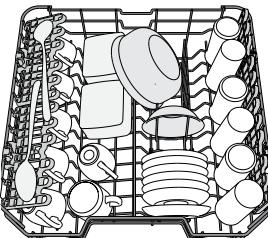
POJEMNOŚĆ: 14 kompletów

KOSZ NA SZTUĆCE



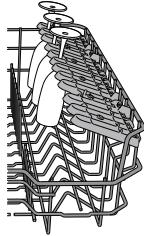
(przykładowe załadunek kosza na sztućce)

GÓRNY KOSZ

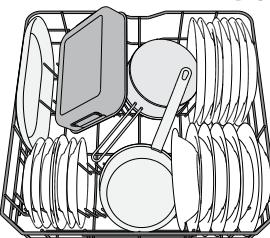


(przykładowe załadunek górnego kosza)

Składane półeczki z regulowanym położeniem



DOLNY KOSZ



(przykład sposobu załadunku dolnego kosza)

Trzecia półka-kosz jest przeznaczona do umieszczania sztućców

Tu należy wkładać delikatne i lekkie naczynia: szklanki, filiżanki, talerzyki, małe miseczki do sałatek.

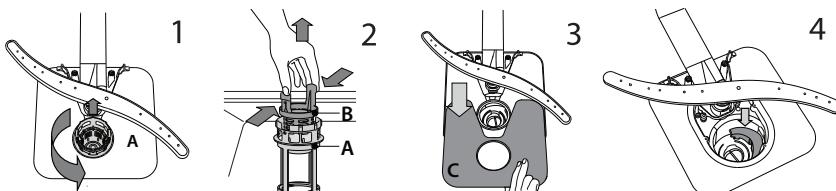
Do garnków, pokrywek, talerzy, misek do sałatek, sztućców itp. Duże talerze i pokrywki powinny być umieszczane z boku, aby uniknąć stykania się z ramieniem natryskowym.

Dolny kosz jest wyposażony w podnoszone wsporniki, które mogą być używane w położeniu pionowym przy wkładaniu talerzy lub w położeniu poziomym, aby ułatwić wkładanie patelni i misek.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Więcej informacji w Przewodniku Użytkownika na stronie internetowej.

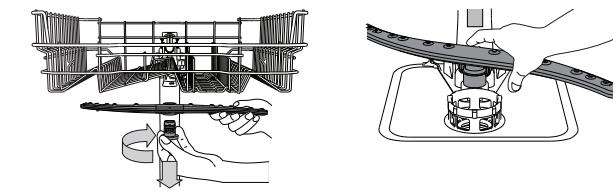
### CZYSZCZENIE ZESPOŁU FILTRA



W przypadku odnalezienia ciał obcych (np. potłuczonego szkła, porcelany, kości, pestek owoców itp.), **należy je ostrożnie wyjąć**.

**NIGDY NIE NALEŻY WYJMOWAĆ** osłony pompy cyklu myjącego (czarny element) (Rys. 4).

### CZYSZCZENIE RAMION NATYSKOWYCH



Aby zdjąć górne ramię natryskowe należy przekręcić plastikowy pierścień blokujący w kierunku ruchu wskazówek zegara.

Dolne ramię natryskowe można wyjmować po ciągnąc je w góre.

## USUWANIE USTEREK

Zeskanuj kod QR na swoim urządzeniu, aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje.

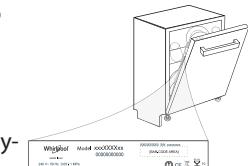
PROBLEMY	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ROZWIĄZANIE
Zmywarka nie napełnia się wodą. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat:  i <b>F6</b> oraz diody Wt/Wyl i START/Pauza szybko migają.	Brak wody w sieci wodociągowej lub zawór jest zamknięty. Wąż dopływowy jest zagięty. Sitko w wężu dopływowym wody jest zapchanie; niezbędne jest jego oczyszczenie.	Sprawdzić, czy woda dopływa z sieci wodociągowej lub czy zawór jest otwarty. Sprawdzić czy wąż dopływowy nie jest zagięty (zobacz INSTALACJA), następnie ponownie zaprogramować i włączyć zmywarkę. Po wykonaniu sprawdzenia i oczyszczenia należy wyłączyć i włączyć zmywarkę, i rozpocząć nowy program.
Zmywarka kończy cykl przedwcześnie. Na wyświetlaczu widoczny jest komunikat: <b>F15</b> oraz diody Wt/Wyl i START/Pauza szybko migają.	Wąż dopływowy ustawiony jest zbyt nisko lub zasysa do kanalizacji domowej. Powietrze w dopływie wody.	Sprawdzić czy końcowa weża dopływowego umieszczona jest na prawidłowej wysokości (zobacz INSTALACJA). Należy sprawdzić pod kątem zasysania do kanalizacji domowej, w razie potrzeby zainstalować zawór wpustowy. Sprawdzić układ doprowadzania wody pod kątem wycieków lub innych problemów mogących wiązać się z przepuszczaniem powietrza.

Zasady, standardową dokumentację, informacje na temat zamawiania części zamiennych oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Korzystając z kodu QR na swoim produkcie.
- Odwiedzając naszą stronę internetową [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) i [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w ksiazeczkę gwarancyjnej).

Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy kodu QR podanego na etykietce energetycznej. Etykietka zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Краткое Руководство



**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ МАРКИ WHIRLPOOL.**  
Для получения более полной технической поддержки зарегистрируйте ваш прибор на: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

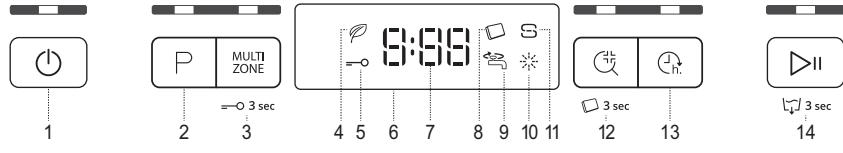
**Перед первым использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией по технике безопасности.**

**ОТСКАНИРУЙТЕ QR-КОД НА ВАШЕМ УСТРОЙСТВЕ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ**



## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка "Вкл.-Выкл./Сброс" с индикатором
2. Кнопка выбора программы с индикатором
3. Кнопка "Мультизона" с индикатором / Блокировка кнопок
4. Индикатор программы "Эко"
5. Индикатор блокировки кнопок
6. Дисплей
7. Индикатор номера программы и остающегося времени
8. Индикатор "Таблетка"
9. Индикатор "Кран закрыт"
10. Индикатор "Отсутствие ополаскивателя"
11. Индикатор "Отсутствие соли"



12. Кнопка "Горячее Полоскание" с индикатором / "Таблетка"
13. Кнопка "Отложенный старт" с индикатором
14. Кнопка "Старт/Пауза" с индикатором / Слив

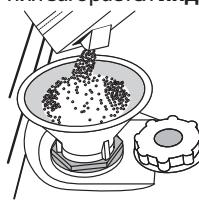
## ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### ЗАГРУЗКА РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЙ СОЛИ

Использование соли предотвращает образование ИЗВЕСТКОВОГО НАЛЕТА на посуде и функциональных компонентах посудомоечной машины.

- **БАЧОК ДЛЯ СОЛИ НИКОГДА НЕ ДОЛЖЕН ОСТАВАТЬСЯ ПУСТЫМ.**
- Обязательно установите уровень жесткости.

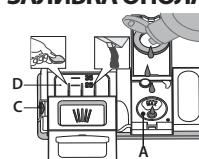
Бачок для соли расположен в нижней части посудомоечной машины (см. ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ). Его необходимо заполнять, когда на панели управления загорается индикатор **ОТСУТСТВИЕ СОЛИ**.

- 
1. Выньте нижнюю корзину и отвинтите крышку бачка (против часовой стрелки).
  2. **Выполняется только при первом использовании:** залейте воду в бачок для соли.
  3. Вставьте воронку (см. рисунок) и заполните бачок солью до краев (примерно 1 кг). При этом из бачка может вытечь небольшое количество воды.
  4. Выньте воронку и протрите участок вокруг отверстия от остатков соли.

Плотно завинтите крышку, чтобы во время мойки в емкость не попадало моющее средство (иначе умягчитель воды может выйти из строя).

**Если нужно добавить соль, необходимо завершить процедуру до начала цикла мойки чтобы избежать коррозии.**

### ЗАЛИВКА ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ

- 
- Ополаскиватель способствует СУШКЕ посуды. Дозатор ополаскивателя **A** необходимо заполнить, если на панели управления горит индикатор **ОТСУТСТВИЕ ОПОЛАСКИВАТЕЛЯ**. **НИКОГДА** не заливайте ополаскиватель **не-посредственно в моечную камеру**.

### ЗАГРУЗКА МОЮЩЕГО СРЕДСТВА

Для открытия дозатора моющего средства используйте фиксатор **C**. Загрузите моющее средство только в сухой дозатор **D**.

Моющее средство для предварительной мойки поместите непосредственно в моечную камеру.

При использовании моющих средств "все в одном" рекомендуется нажать кнопку **ТАБЛЕТКА**: данная функция адаптирует программу для повышения качества мойки и сушки.

**Использование моющих средств, не предназначенных для посудомоечных машин, может привести к нарушениям функционирования и повреждению прибора.**

### СИСТЕМА УМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Умягчитель воды автоматически снижает жесткость воды, предотвращая образование накипи на нагревательном элементе, что также способствует повышению эффективности очистки.

**Система осуществляет регенерацию с помощью соли, поэтому необходимо наполнять контейнер для соли по мере его опустения.**

Частота регенераций зависит от установленного уровня жесткости воды – регенерация происходит один раз в **6** циклов ЭКО, если установлен **3-й** уровень жесткости воды.

Процесс регенерации начинается во время завершающего ополаскивания и заканчивается на этапе сушки до окончания цикла.

- Для одной регенерации требуется: ~3,5 л воды;
- 5 дополнительных минут ко времени цикла;
- менее 0,005 кВт электроэнергии.

## ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

Программа	Описание программ	Стадия сушки	NaturalDry	Доступные опции <sup>*)</sup>	Длительность программы (ч:мин) <sup>**)</sup>	Расход воды (л/цикл)	Расход энергии (кВт/цикл)
1. ECO	<b>Эко</b> 50° - Программа ЭКО подходит для мытья умеренно загрязненной посуды и является наиболее эффективной программой по комбинированному расходу энергии и воды, что требуется для соответствия законодательству ЕС в сфере экодизайна.	✓	✓	⌚ h ⚡ P ⚡	3:20	9,5	0,64
2. 6 <sup>th</sup> sense	<b>6-е чувство</b> 50-60° - Программа для нормально загрязненной посуды с засохшими остатками пищи. Посудомоечная машина самостоятельно определят степень загрязнения и адаптирует процесс мойки. Когда датчик определяет степень загрязнения, на дисплее отображается анимированное изображение, которое затем сменяется скорректированным значением длительности.	✓	✓	⌚ h ⚡ MULTI ZONE >> ⚡ P ⚡	1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	<b>Интенсивная</b> 65° - Программа для очень грязной посуды, наиболее подходящая для сковородок и кастрюль (не использовать для легко повреждаемой посуды).	✓	✓	⌚ h ⚡ MULTI ZONE >> ⚡ P ⚡	2:50	14,0	1,50
4.	<b>Быстрая мойка и сушка</b> 50° - Нормально загрязненная посуда. Программа для повседневного использования, обеспечивающая качественное мытье и высушивание за короткое время.	✓	✓	⌚ h ⚡ MULTI ZONE ⚡	1:25	11,5	1,10
5.	<b>Стекло</b> 45° - Программа для легко повреждаемой посуды, чувствительной к высокой температуре (стекло, чашки и т. п.).	✓	✓	⌚ h ⚡ MULTI ZONE ⚡	1:40	11,5	1,20
6.	<b>Быстрая 30'</b> 50° - Программа для частичной загрузки легко загрязненной посуды без засохших остатков пищи. Без этапа сушки.	-	-	⌚ h ⚡ MULTI ZONE ⚡	0:30	9,0	0,50

Программа	Описание программ	Стадия сушки	NaturalDry	Доступные опции *)	Длительность программы (ч:мин)**	Расход воды (л/цикл)	Расход энергии (кВтч/цикл)	
7.		<b>Тихий режим</b> 50° - Подходит для использования в ночное время. Обеспечивает оптимальную эффективность очистки и высушивания при низком уровне шума.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.		<b>Дезинфекция</b> 65° - Программа для нормально или сильно загрязненной посуды с дополнительным антибактериальным ополаскиванием. Может быть использована для обслуживания посудомоечной машины.	✓	-		1:40	10,0	1,30
9.		<b>Замачивание</b> - Используется для замачивания посуды, которая будет вымыта позднее. Эта программа не использует моющее средство.	-	-		0:12	4,5	0,01
10.		<b>Самоочистка</b> 65° - Программу технического обслуживания необходимо выполнять при ПУСТОЙ посудомоечной машине, используя специальные моющие средства, предназначенные для обслуживания посудомоечной машины.	-	-		1:35	14,0	1,15

Показатели программы ЭКО были измерены в лабораторных условиях в соответствии с европейским стандартом EN 60436:2020.

Примечание для Испытательных Лабораторий: для получения более подробной информации об условиях сравнительного испытания EN пошли запрос на адрес: dw\_test\_support@whirlpool.com

Ни одна программа не предусматривает предварительную обработку посуды.

\*) Не все опции могут использоваться одновременно.

\*\*) Установленные значения программ, за исключением программы ЭКО, носят исключительно ориентировочный характер. Фактическое время может варьироваться в зависимости от многих факторов, таких как температура и давление подаваемой воды, температура в помещении, количество моющего средства, объем и тип загрузки, баланс загрузки, выбор дополнительных опций и калибровка датчиков. Калибровка датчиков может увеличивать длительность программы на время до 20 мин.

## ОПЦИИ И ФУНКЦИИ

Отсканируйте QR-код на вашем устройстве, чтобы получить более подробную информацию.

ОПЦИИ выбираются непосредственным нажатием соответствующих кнопок (см. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ). Если опция несовместима с выбранной программой (см. ТАБЛИЦА ПРОГРАММ), соответствующий индикатор мигнет 3 раза и раздастся звуковой сигнал. Опция не будет подключена.

**MULTIZONE МУЛЬТИЗОНА** - Если количество посуды невелико, используйте опцию половинная загрузка, чтобы сэкономить воду, электроэнергию и моющее средство.

**БЛОКИРОВКА КНОПОК** - Длительное нажатие (более 3 секунд) кнопки МУЛЬТИЗОНА вводит в действие функцию БЛОКИРОВКИ КНОПОК. БЛОКИРОВКА КНОПОК отменяется повторным длительным нажатием.

**ГОРЯЧЕЕ ПОЛОСКАНИЕ** - Эта опция может использоваться для горячего полоскания вымытой посуды. Она увеличивает конечную температуру полоскания и добавляет антибактериальную жидкость к выбранной программе. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После завершения программы посуда может быть очень горячей.**

**ТАБЛЕТКА** - Если вы пользуетесь порошковым или жидким моющим средством, не включайте эту опцию.

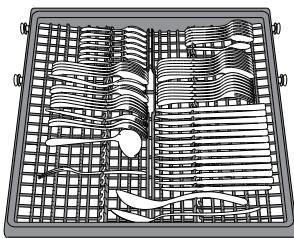
**ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ** - Запуск программы можно отложить на время от 30 минут до 24 часов. **Функция ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ недоступна, если программа уже выполняется.**

**ЕСТЕСТВЕННАЯ СУШКА** представляет собой систему конвекционной сушки, автоматически открывающую дверцу во время /после этапа сушки, чтобы обеспечить ежедневное превосходное качество сушки. Дверца открывается при температуре, безопасной для кухонной мебели, поэтому дверца не будет открываться при включенной опции ГОРЯЧЕЕ ПОЛОСКАНИЕ.

## ЗАГРУЗКА КОРЗИН

ВМЕСТИМОСТЬ: 14 стандартных комплектов

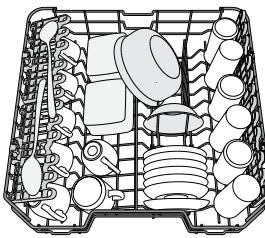
### ПОЛКА ДЛЯ СТОЛОВЫХ ПРИБОРОВ



(пример загрузки полки для столовых приборов)

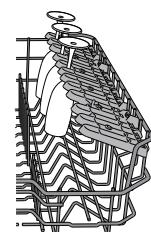
Третья полка посудомоечной машины предназначена для столовых приборов.

### ВЕРХНЯЯ КОРЗИНА

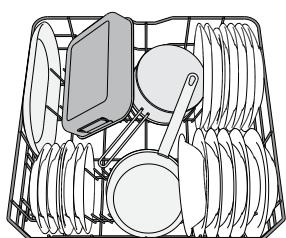


(пример загрузки верхней корзины)

### ОТКИДНЫЕ ДЕРЖАТЕЛИ С ИЗМЕНЯЕМЫМ ПОЛОЖЕНИЕМ



Эта корзина предназначена для легко повреждаемой и легкой посуды: стаканы, чашки, блюдца, мелкие салатницы.



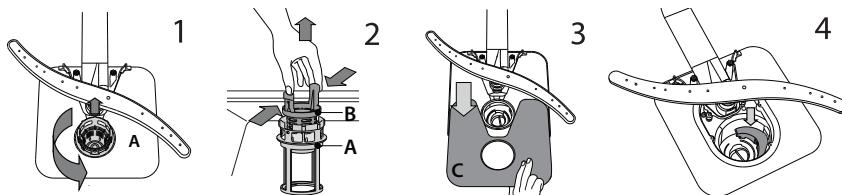
(пример загрузки нижней корзины)

### НИЖНЯЯ КОРЗИНА

Эта корзина предназначена для кастрюль, крышек, тарелок, салатниц, столовых приборов и т.п. Большие тарелки и крышки лучше размещать по краям, чтобы они не мешали движению лопасти-разбрзывателя. Нижняя корзина имеет откидные держатели, которые можно установить в вертикальное положение для размещения тарелок либо в горизонтальное (нижнее) положение — для удобной загрузки сковород и салатниц.

## ЧИСТКА И УХОД

## ЧИСТКА ФИЛЬТРУЮЩЕГО УЗЛА

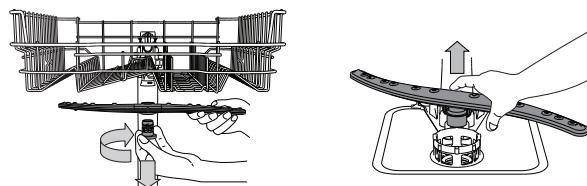


При обнаружении посторонних предметов (осколков стекла, фарфора, костей, семян фруктов и пр.) **аккуратно извлеките их.**

**НИКОГДА НЕ УДАЛЯЙТЕ** защиту рабочего насоса (деталь черного цвета) (Рис. 4).

Более подробную информацию можно найти в **Справочном Руководстве По Ежедневному Применению** на веб-сайте.

## ЧИСТКА РАЗБРЫЗГИВАТЕЛЕЙ



Для снятия верхней лопасти поверните пластмассовое удерживающее кольцо по часовой стрелке.

Нижнюю лопасть можно снять, потянув ее вверх.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

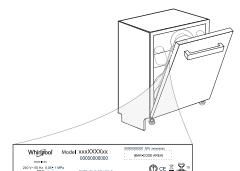
Отсканируйте QR-код на вашем устройстве, чтобы получить более подробную информацию.

ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБЫ УСТРАНЕНИЯ
Вода не поступает в машину. Сообщение на дисплее: <b>H_6</b> и Вкл./Выкл. быстро мигают	Отсутствует вода в водопроводе или не открыт водопроводный кран. Заливной шланг заломан. Засорен сетчатый фильтр на заливном шланге; необходима его чистка.	Убедитесь, что водопроводе есть вода и водопроводный кран открыт. Проверьте заливной шланг на предмет заломов (см. УСТАНОВКА), выключите и снова включите посудомоечную машину. После выполнения всех операций по проверке и чистке выключите и снова включите посудомоечную машину и запустите новую программу.
Посудомоечная машина завершает цикл раньше, чем обычно. Сообщение на дисплее: <b>15</b> и Вкл./Выкл. быстро мигают	Сливной шланг расположен слишком низко или происходит слив в канализацию. Воздух в системе водоснабжения.	Убедитесь, что конец сливного шланга расположен на правильной высоте (см. УСТАНОВКА). Проверьте, чтобы вывод не был подведен к канализации, при необходимости установите воздушный выпускной клапан. Проверьте систему водоснабжения на предмет утечек или других проблем, приводящих к попаданию воздуха внутрь.

С политикой, стандартной документацией, порядком заказа запасных частей и дополнительной информацией об изделии можно ознакомиться по следующим ссылкам:

- Используйте QR-код на вашем изделии.
- Посетите наши веб-сайты [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) и [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com).
- Или обратитесь в наш Сервисный центр (Номер телефона указан в гарантийном талоне). При обращении в наш Сервисный центр сообщите коды, указанные на паспортной табличке изделия.

Информацию о модели можно получить, используя указанный на маркировке энергоэффективности QR-код. На этикете также указан идентификатор модели, который можно использовать для просмотра портала реестра по адресу <https://eprel.ec.europa.eu>





## ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

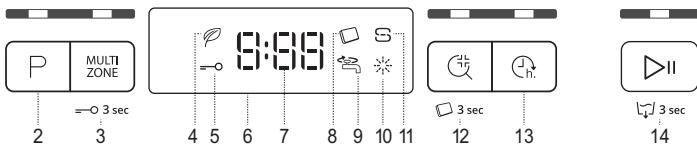
**Prv než spotrebič začnete používať pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.**

**PRE ZÍŠKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI.**



## OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo Zap.-Vyp./Reštart s kontrolkou
2. Tlačidlo voľby programu s kontrolkou
3. Tlačidlo Multizone s kontrolkou / Zablokovanie tlačidiel
4. Kontrolka programu Eko
5. Kontrolka zablokovania tlačidiel
6. Displej
7. Číslo programu a ukazovateľ zostávajúceho času
8. Kontrolka Tableta (Tab)
9. Kontrolka Zatvorený vodovodný ventil
10. Kontrolka Doplniť leštidlo
11. Kontrolka Doplniť soľ
12. Tlačidlo Dezinfekčné Oplachovanie s kontrolkou / Tableta (Tab)
13. Tlačidlo Odloženie štartu s kontrolkou
14. Tlačidlo Štart/Pauza s kontrolou / Vypúšťanie vody



## PRVÉ POUŽITIE

## PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabráňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.

- Je nevyhnutné, aby **ZÁSOBNÍK SOLI NEBOL NIKDY PRÁZDNY**.
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.

Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pozri OPIS VÝROBKU) a musí byť naplnený, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNÍT SOLI**.



1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
3. Nasadte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 1 kg); je bežné, že trochu vody vytiečie.
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

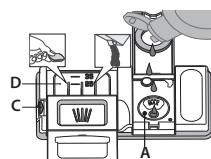
Dabajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

**Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soli, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.**

## PLNENIE DÁVKOVÁČA LEŠTIDLA

Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNÍT LEŠTIDLO**.

**NIKY NELEJEJTE LEŠTIDLO PRIAMO DO VANIČKY UMÝVAČKY.**



## PLNENIE DÁVKOVÁČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia **C**. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača **D**. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

Ak používate umývací prostriedok typu „všetko v jednom“, odporúčame použiť tlačidlo **TABLETA**, pretože upraví program tak, aby sa vždy dosiahli najlepšie výsledky umývania a sušenia.

**Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.**

## SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabráňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyšej efektivite umývania.

**Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdný.**

Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za **6 Eco** cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na **3**.

Proces regenerácie sa začne počas záverečného oplachovania a skončí sa počas fázy sušenia ešte predtým, než sa skončí celý cyklus.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3,5 litra vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 5 minút;
- Spotrebujete sa pri nej 0,005 kWh energie.

## TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Opis programov	Fáza sušenia Natural-Dry	Dostupné možnosti *)	Trvanie umývacieho programu (h:min)**)	Spotreba vody (litre/cyklos)	Spotreba energie (kWh/cyklos)	
1.	<b>Eko</b> 50° - Program Eco je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.	✓	✓		3:10	9,5	0,85
2.	<b>6th Sense®</b> 50°- 60° - Na normálne znečistený riad so zaschnutými zvyškami jedla. Sníma úroveň znečistenia riadu a podľa toho nastavuje program. Počas snímania úrovne znečistenia senzorom sa na displeji zobrazí animácia a aktualizuje sa dĺžka cyklu.	✓	✓		1:25 - 3:00	7,0 - 14,0	0,90 - 1,40
3.	<b>Intenzívne</b> 65° - Tento program sa odporúča pri silne znečistenom riade, vhodný je najmä na umývanie panvíc a kastrólov (ne-používajte ho na krehký riad).	✓	✓		2:50	16,0	1,60
4.	<b>Rýchle umývanie a sušenie</b> 50° - Bežne zašpinený riad. Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.	✓	✓		1:25	11,5	1,10
5.	<b>Krištáľové</b> 45° - Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.	✓	✓		1:40	11,5	1,20
6.	<b>Rýchle 30'</b> 50° - Program, ktorý sa používa pri polovičnom naplnení mierne zašpineným riadom bez zaschnutých zvyškov jedla. Nemá fázu sušenia.	-	-		0:30	9,0	0,50
7.	<b>Tichý</b> 50° - Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Zabezpečuje optimálne umývanie a sušenie s najnižšou hlučnosťou.	✓	✓		3:30	15,0	1,15
8.	<b>Predumývanie</b> - Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.	-	-		0:12	4,5	0,01

Údaje z programu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020. Poznámka pre Skúšobné laboratórium: O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúsky EN môžete požiadať na adrese: dw\_test\_support@whirlpool.com

Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.

\*) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.

\*\*) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže lísiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzajúcej vody, teplota v miestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predísť trvanie programu až o 20 minút.

## MOŽNOSTI A FUNKCIE

Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebici.

**MOŽNOSTI** si môžete zvolať priamo stlačením príslušného tlačidla (pozri OVLÁDACÍ PANEL) 3 razy rýchlo zabliká príslušná LED kontrolka a ozve sa pípanie. Možnosť sa neaktivuje.

**MULTIZONE** - Ak je potrebné umyť menej riadu, možno použiť polovičnú náplň, aby sa ušetrila voda, elektrina a umývací prostriedok. V štandardnom nastavení umývačka umýva riad vo všetkých košoch.

**ZABLOKOVANIE TLAČIDIEL** - Dlhým stlačením (na 3 sekundy) tlačidla MULTIZONE sa aktivuje funkcia zablokovania tlačidiel. Zablokovanie tlačidiel deaktivujete opäťovným dlhým stlačením.

**DEZINFEKČNÉ OPLACHOVANIE** - Túto funkciu môžete použiť na dezinfekciu umytého riadu. Zvýši teplotu záverečného oplachovania a pridá k zvolenému programu antibakteriálne umývanie. **UPOZORNENIE:** porcelánové šálky a taniere môžu byť na konci cyklu veľmi horúce.

**TABLETA (Tab)** - Ak používate prášok alebo tekutý umývací prostriedok, táto možnosť má byť vypnutá.

**ODLOZENÝ ŠTART** - Začiatok programu možno posunúť o 30 minút až 24 hodín.

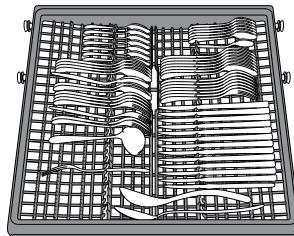
**Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.**

**NaturalDry** je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, aby každý deň zaručil výnimcočný výsledok sušenia. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok, preto sa neotvoria, ak je zvolená možnosť DEZINFEKČNÉ OPLACHOVANIE.

## UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

KAPACITA: 14 štandardných súprav

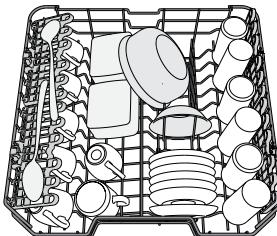
KOŠÍK NA PRÍBOR



(priklad naplnenia vrchného košika na príbor)

Tretí košík je určený na ukladanie príboru.

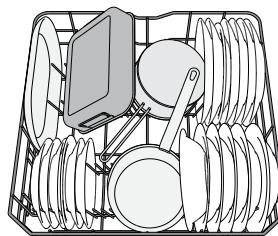
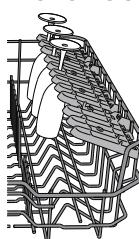
VRCHNÝ KOŠ



(priklad naplnenia vrchného koša)

Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misy.

SKLÁPACIE KĽAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU



(priklad naplnenia spodného koša)

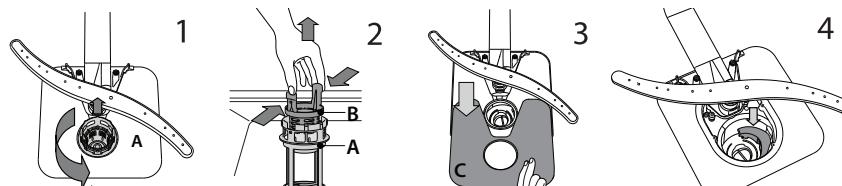
SPODNÝ KOŠ

Na hrnce, pokrívky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrívky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenařážali. Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie paníc a šalátových misí.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Viac informácií nájdete v Príručke Pre Každodenné Použitie na našom webe.

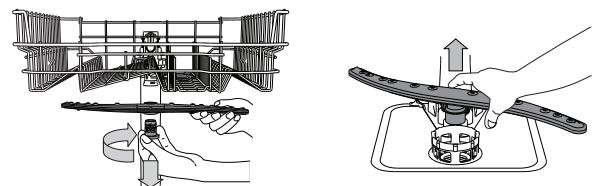
### ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA



V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semena a pod.), **opatrne ich vyberete**.

**NIKDY NEVYBERAJTE** ochranu čerpadla (čierny dielec) (obr. 4).

### ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



Horné ostrekovacie rameno odstráňte pootočením plastového upevňovacieho krúžku v smere pohybu hodinových ručičiek. Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor.

## URIEŠENIE PROBLÉMOV

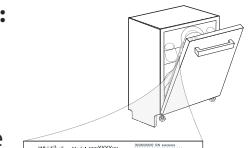
Pre získanie podrobnejších informácií naskenujte, prosím, QR kód na vašom spotrebici.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji:  a <b>F6</b> , LED diódy ZAP/VYP. aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či tečie voda z kohútika.
	Prívodná hadica je ohnutá.	Presvedčte sa, či prívodná hadica nie je ohnutá (pozri kapitolu INŠTALÁCIA), znova umývačku naprogramujte a spusťte.
	Sitko v prívodnej hadici na vodu je upchaté; je potrebné ho vyčistiť.	Po overení a vyčistení vypnite a zapnite umývačku a reštartujte nový program.
Umývačka riadu predčasne dokončí cyklus. Zobrazenie na displeji: <b>F15</b> a LED diódy ZAP/VYP. aj ŠTART/Pauza rýchlo blikajú.	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške (pozri kapitolu INŠTALÁCIA). Skontrolujte, či voda odteká do domáceho odpadového systému a v prípade potreby nainštalujte ventil na prívod vzduchu.
	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či prívod vody neprepúšťa alebo či dovnútra nevníka vzduch z iných dôvodov.

**Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkте nájdete na:**

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) a [parts-selfservice.whirlpool.com](http://parts-selfservice.whirlpool.com).
- Prípadne **sa obráťte na nás popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebici.

Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.







**400011687227**

07/2023 ks - Xerox Fabriano

